

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九四四八第
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物
司公限有報日僑華印承及行發
張大八紙出日今
休維客理司總
地址：香港德輔道中
電話：二二二二

中日條約談判

日方預測印支緊張影響談判進度

【本報東京廿一日電】日本外務省今日發表聲明，謂中日條約談判，因印支局勢緊張，談判進度將受影響。聲明指出，日本外務省與中國政府之談判，自七月間開始，進展頗速，但最近因印支局勢緊張，談判進度將受影響。聲明並謂，日本外務省將繼續與中國政府進行談判，以期早日達成協議。

越共見錢眼開

有賄賂便放人

【本報河內廿一日電】據越南官方消息，越共在河內及各地，因見錢眼開，有賄賂便放人之現象。據悉，越共在河內及各地，因見錢眼開，有賄賂便放人之現象。據悉，越共在河內及各地，因見錢眼開，有賄賂便放人之現象。據悉，越共在河內及各地，因見錢眼開，有賄賂便放人之現象。

台灣會派機

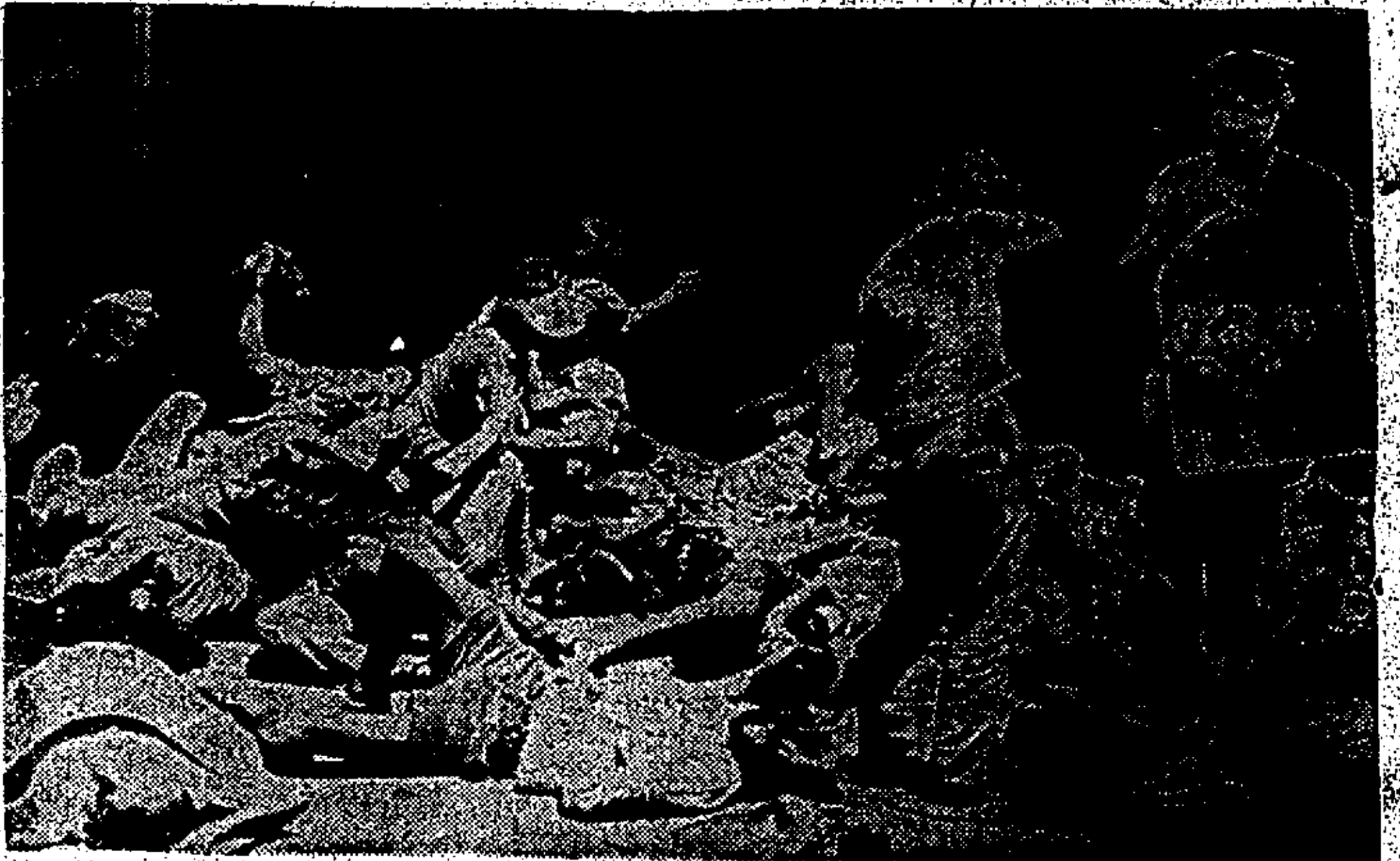
接載越華僑

【本報台北廿一日電】台灣當局今日派機接載越華僑。據悉，台灣當局今日派機接載越華僑。據悉，台灣當局今日派機接載越華僑。據悉，台灣當局今日派機接載越華僑。據悉，台灣當局今日派機接載越華僑。

剩只邊東越

爭戰度限有

【本報河內廿一日電】據越南官方消息，越共在河內及各地，因見錢眼開，有賄賂便放人之現象。據悉，越共在河內及各地，因見錢眼開，有賄賂便放人之現象。據悉，越共在河內及各地，因見錢眼開，有賄賂便放人之現象。據悉，越共在河內及各地，因見錢眼開，有賄賂便放人之現象。



美副總統兼代爾

訪問以色列埃及

【本報華盛頓廿一日電】美國副總統兼代爾今日將訪問以色列及埃及。據悉，美國副總統兼代爾今日將訪問以色列及埃及。據悉，美國副總統兼代爾今日將訪問以色列及埃及。據悉，美國副總統兼代爾今日將訪問以色列及埃及。

南韓不理中共

八月續探石油

【本報漢城廿一日電】南韓政府今日表示，將不理中共之要求，並將於八月繼續探石油。據悉，南韓政府今日表示，將不理中共之要求，並將於八月繼續探石油。據悉，南韓政府今日表示，將不理中共之要求，並將於八月繼續探石油。

華美頓 傢俱傢俬廠

價格全部均以直接生產廠價及發行價出售
贈送歐美舶來品，平過本港同類產品
因為直接採辦原料，因為直接採辦原料

展覽期內 八折優待

自設床褥部，傢俬部
設計裝飾工程
免費代客設計

傢俬展覽會

家庭電器
九龍紅磡火車站南大堂
日期：一九七八年六月三十日至七月四日
時間：每日上午九時至晚上七時
華美頓傢俱傢俬廠，歡迎參觀，不勝榮幸

如欲移民·投資澳洲

宇宙澳洲投資顧問有限公司
香港銅鑼灣會議中心1402室
電話：H-770554

請將有關資料寄回：
姓名：_____
地址：_____

香港電台徵聘

(甲) 外景攝影組兼攝生
● 男性，年約三十歲以下；
● 中五或大專程度或同等學歷；
● 身體強健，體力良好；
● 須日夜輪班及不定時戶外工作；
● 有執照，能操作及十六米攝影機者更佳；
● 經驗者更佳

(乙) 外景攝影組兼雜工
● 男性，年約三十歲以下；
● 已結或中三程度；
● 身體強健，體力良好；
● 須日夜輪班及不定時戶外工作；
● 有執照，能操作及十六米攝影機者更佳；
● 有電子，電工或攝影經驗者更佳

應徵者請來函附履歷，近照及電話號碼致九龍彌敦道二百號香港電台製作事務部收。信封面請註明所申請之職位

申請歸化英籍啟事

本人(黃文英)現年三十四歲，現居香港，現正申請歸化英籍。如有任何人士知悉本人之申請，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港德輔道中二二二號。本人之電話號碼為：二二二二。

徵求廠房

本廠徵求廠房，或舊樓區廠房，或舊樓區廠房，或舊樓區廠房。如有任何人士知悉本人之申請，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港德輔道中二二二號。本人之電話號碼為：二二二二。

永安銀行 遷回原址營業啟事

敬啟者：本銀行上環支行原址日前因改建新廈暫遷往文咸東街支行聯合營業，現新廈經已落成，謹定於一九七八年七月三日(星期一)上午九時半遷回新廈原址營業，歡迎各界惠顧賜教，而文咸東街支行則仍繼續為各界服務。特此敬告，希為俯注

(不舉行儀式)

永安銀行有限公司董事會 謹啟

國語錄音帶

香港華僑語文出版社出版
由喬麗麗先生編寫，錄音帶內容豐富，適合各級學生使用。現已出版，歡迎訂購。訂購地址：香港德輔道中二二二號。電話：二二二二。

MR. AND MRS. CHEUK-KIN SUNG (宋灼堅) AND MR. AND MRS. AH-CHOON MAI (黃亞全) INVITE YOU TO SHARE IN THE JOY OF THE MARRIAGE UNITING THEIR CHILDREN VIVIAN BUN-VAI (幼女品雲) AND VINCENT YU-CHAN (二男玉鑽) THIS CELEBRATION OF LOVE WILL BE ON SATURDAY, THE FIRST DAY OF JULY NINETEEN HUNDRED AND SEVENTY-EIGHT AT THREE O'CLOCK IN THE AFTERNOON. MCLAURIN MEMORIAL BAPTIST CHURCH 111 STREET AND 51 AVENUE EDMONTON, ALBERTA, CANADA. RECEPTION 6.30 P.M. HOLIDAY INN 100 AVENUE AND 107 STREET

最近民意測驗卡特聲望又再下挫

[illegible]

可能一〇〇〇年追上美蘇

[illegible]

烏蘭夫將訪問土塔

[illegible]

文の三書、山を去るまゝ、一と改題せしむ。其に山ノ文の如
在り二三篇ノ見今氏注

[illegible]

法外交員出境

(合衆國際社華盛頓電) 美谷卅日(星期五)萊國官方通訊社廿五日五稱：萊國已下令若干名法國外交人員，在五日内離開永駐。該通訊社並無指出多少名法國外交人員受牽連，但美谷外上星期已有兩名外交人員被限令在小時間內離開萊國。此謂：自從兩人離法關係惡化，但「法國政府更加註重」。該通訊社並說明：該通訊社

中興
皮敷
并無
宣稱

[illegible]

越去對蘇投懷送抱

[illegible]

曼內斯陣消滅德宗
 羅馬尼亞是不允許人
 它的經濟事務的
 新華社稱：當昔日
 統吳廷琰于一九
 （法新社）

沙特的經濟事務的
獨立主權。要內
部說，經互會不應有
沙特的經濟事務的
獨立主權。要內
部說，經互會不應有
沙特的經濟事務的
獨立主權。要內
部說，經互會不應有

有十二艘，太平洋、大西洋的艦隊各駐
最近，第四艘核子動力航空母艦卡
本就需要十五座型戰鬥

[illegible]

中國官廳在公開場合揭及向西方國家借入批設備訂單。

[illegible]

新領之處是：中共政府反對向外國借款之

新領之處是：中共政府已對外國國家之觀念反對，而願尋求更進一步辦法，向海外借款。

（法新社英國倫敦廿日電）「金融報」說，天金繼時續計說，

新領之處是：中共政府已對外國國家之觀念反對，而願尋求更進一步辦法，向海外借款。

（法新社英國倫敦廿日電）「金融報」說，天金繼時續計說，

蘇聯商船隊

[illegible]

國際
，東京仍是較具貴的城市
比紐約生活費還要高的城市
有十七個在歐洲。

報告說東京和大阪——神戶是世界生活最貴的城市，其次是蘇黎世和日內瓦。瑞士這兩個城市取代斯德哥爾摩和奧斯陸，成爲歐洲生活費用最高的城市。調查以美元來計算物價，以紐約生活費爲基數。

東京——一五六·六；大阪——神戶——四四·一；蘇黎世——一三九·八；日內瓦——一四四·一。

五；海牙——一〇五・〇；阿姆斯特丹——

民間交流頻頻

美國北韓關係
似有改善徵兆

（時事社華盛頓三十一日電）美國與北韓的關係，頻頻昇轉，

撤銷前往北韓的旅行限制，但是根據實際上國

國政府於去年三月宣佈

示，到目前爲止，已有五十二位海內外院士，

又，明年四月在平行的世界乒乓球錦標賽，美國已決定派代表參加，美國北韓兩民間交流增多，預料朝鮮半島的情勢有微妙的影響。美

兩年一次的院士會議，定七月十四日到十六日在中央研究院舉行，會中將選舉第十二屆院士，不能回國參加會議的海外院士，已將通訊

會費

決定參加第十三次院士

國大陸，因為兩國
發戰爭。廣播謂：
與有線出於中國，
去後內的「完」一要求

發戰爭。度播謂：大韓，因為南國
被戰爭。度播謂：
英庚寅出於中國。
咬中共
過份要求
(合衆國際社曼谷電)越南一報紙載
十九日以來，中越兩國代表已經舉行七次談判。由於中共採取敵對態度，拒絕討論實質問題。該報說，自從本日
共官員繼續提出越南要求撤銷的「荒謬」要求。

蘇聯商船隊的膨
大威脅，目前美國商
立，系爭台來下，

[illegible]

「論基礎」之後，李運興有透了錢文元這篇黑文的反動實質，進而揭發和批判，在他被捕入獄下，繼續寫了一篇文篇申討「四

本報新聞精華

項，市鎮中心佔十四
日多六千六百萬元。（第六張第一頁）

工部。概計。九八〇
元。內此項出費一
百五十萬圓。
工程簽約
得各處須路。所用之
磚。係由時工人口口
。施臨時時人現已
。（第一張第一頁）
土庫發約
政府已將土庫發及興地業之主要
續。劃為今後兩年度工程而務下
或。土庫發與市庫部及地業司已非
新事務。市府官員必須注意
辦理。（第二張四頁）
港大建築系升格學院

膨脹，對英國航運界也
商船隊已被迫屈居世界

[illegible]

美基督教科學箴言報預測 蘇聯在七年內 軍力遠超美國

在突襲行動中將摧毀美地面戰略飛彈

【本報紐約廿九日電】美基督教科學箴言報今日發表一項預測，蘇聯在七年內，其軍力將遠超美國。該報指出，蘇聯在未來七年內，將以突襲行動摧毀美地面戰略飛彈，並將在遠東地區建立強大的海空軍力，以威脅美國在太平洋的利益。

該報預測，蘇聯在未來七年內，將以突襲行動摧毀美地面戰略飛彈，並將在遠東地區建立強大的海空軍力，以威脅美國在太平洋的利益。

聯合國裁軍會議已得協議 確定裁軍方針 遏止軍備競賽

對以色列軍火禁運押後討論

【本報紐約廿九日電】聯合國裁軍會議今日達成協議，確定裁軍方針，並決定在未來五年內，將裁減軍備競賽。會議決定，將首先裁減中程核武器，並將在未來五年內，將裁減軍備競賽。

會議決定，將首先裁減中程核武器，並將在未來五年內，將裁減軍備競賽。

蘇聯正不宣而戰 圖控制整個非洲

美前總統福特對南非商人指出

【本報紐約廿九日電】美前總統福特今日對南非商人指出，蘇聯正以不宣而戰的方式，圖控制整個非洲。福特指出，蘇聯在非洲的擴張，已威脅到美國在該地區的利益。

福特指出，蘇聯在非洲的擴張，已威脅到美國在該地區的利益。

英首相卡拉漢向工會強硬談話 抑制通貨膨脹 須壓工資上升

英工會領袖表示不滿

【本報倫敦廿九日電】英首相卡拉漢今日向工會強硬談話，要求抑制通貨膨脹，並壓低工資上升。卡拉漢指出，政府將採取措施，以控制通貨膨脹，並將在未來幾年內，將壓低工資上升。

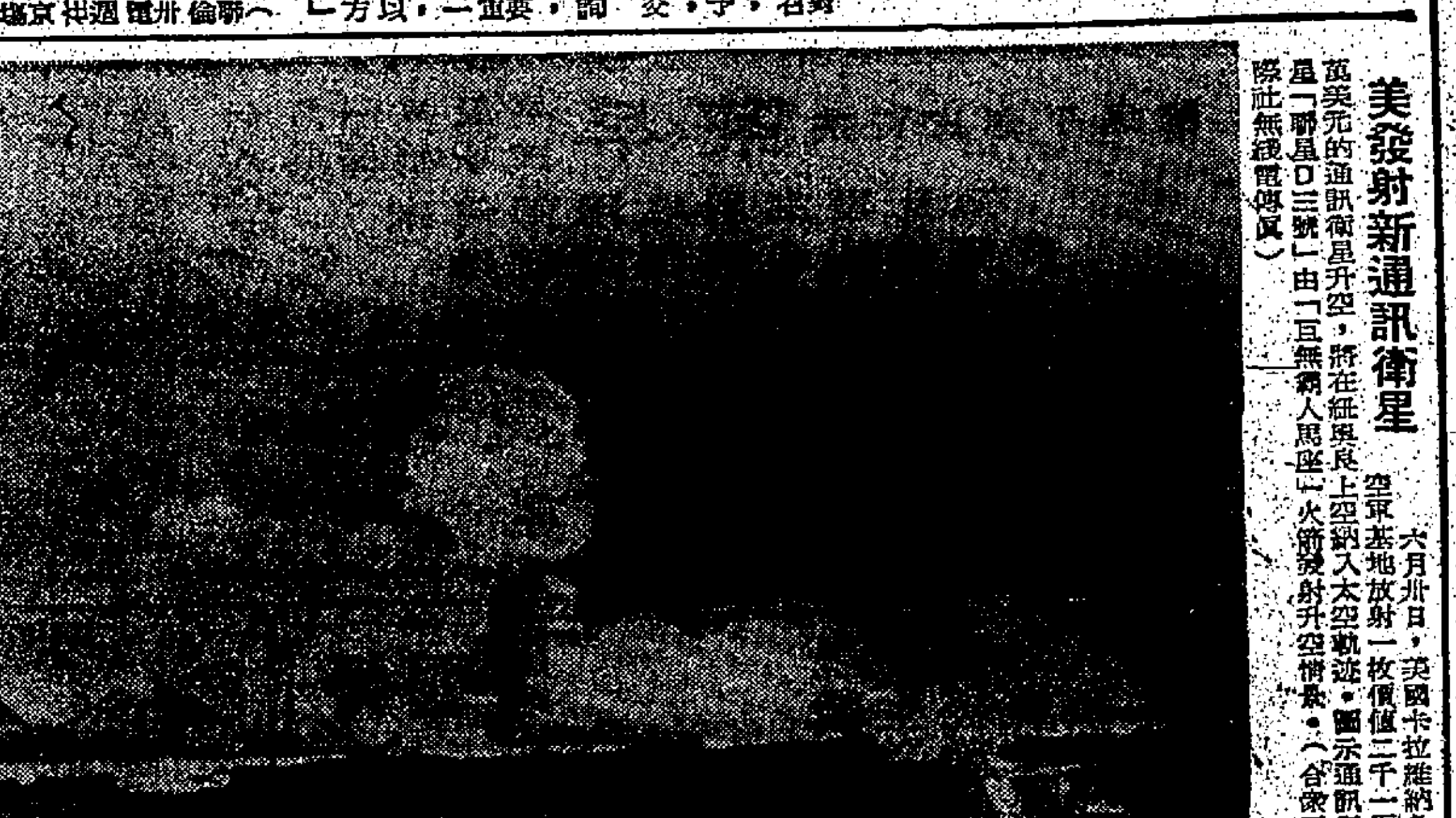
卡拉漢指出，政府將採取措施，以控制通貨膨脹，並將在未來幾年內，將壓低工資上升。

美發射新通訊衛星 萬里通訊網將更完善

衛星將提供全球通訊服務

【本報華盛頓廿九日電】美國今日發射了一顆新的通訊衛星，這顆衛星將為全球提供通訊服務。這顆衛星將為全球提供通訊服務，並將在未來幾年內，將為全球提供通訊服務。

這顆衛星將為全球提供通訊服務，並將在未來幾年內，將為全球提供通訊服務。



旅荷華僑盧三勝 乘國泰機失鉅款

追查領回短款未獲查獲結果

【本報台北廿九日電】旅荷華僑盧三勝，日前乘國泰航空公司的飛機回國，途中不幸遺失鉅款。盧三勝表示，他已向國泰航空公司報案，並請求協助追查。目前，國泰航空公司已展開調查，但尚未有結果。

東京市場又創新高 日經指數又創新高

日經指數又創新高

【本報東京廿九日電】東京證券交易所今日創下新高，日經指數又創新高。日經指數今日收盤報一萬一千二百點，創下歷史新高。

美前總統福特對南非商人指出 蘇聯正不宣而戰

圖控制整個非洲

【本報紐約廿九日電】美前總統福特今日對南非商人指出，蘇聯正以不宣而戰的方式，圖控制整個非洲。福特指出，蘇聯在非洲的擴張，已威脅到美國在該地區的利益。

創減大幅貿易赤字 福田政府研究 購買外國飛機

官員有外遊機會

【本報東京廿九日電】日本福田政府今日研究如何創減大幅貿易赤字，並計劃購買外國飛機。官員表示，政府將採取措施，以創減貿易赤字，並將在未來幾年內，將購買外國飛機。

影評猛讚

早請末週
場五映仍線全

耀家劉
耀家劉
耀家劉

慶天今

映戲場五末週
映戲場五末週

潛艇遇險
潛艇遇險
潛艇遇險

瑞氏芬

標商冊註
標商冊註

男性專用強身妙藥
男性專用強身妙藥
男性專用強身妙藥

笑料十足 一百斤重 個個有份

份有個個場直千斤百一足料笑

痴過好然當 抱香 情奇

晚今 十一

滿 十一

滿 十一

華盛頓

有史以來 第一部七點半

有史以來 第一部七點半

有史以來 第一部七點半

除盧榮邦及另一沙展再無賄欸與任何人

[illegible]

無價取得牌照收費豈能儆市區

[illegible]

解新蒲崗裁判署提訊，莫倫法官以控

十日，轉解九龍地方法院審訊，被告鄧無備容辯，證押監房刑罰。

被告梁金容，卅三歲，家庭主婦，報住九龍樂民村葵興漢A座七三八號室，被控罪名：五月廿三日，在九龍樂民漢A座七三八號室，非法供令一名姓吳男子身體遭受嚴重傷害，企圖令她殘廢，毀容，或失去工作能力的罪名。

兩殘男童皮康王等子



男童於本月廿六日，被發現遺棄於灣仔
口九二號外面，男童約二呎半高，大眼，
廣東

道一處建築地盤內

燬看更房燒釐工人傷

(特訊)九龍東頭道一處地盤內兩間燒釐氣筒，今晨發生爆炸，引起大火。地盤看更房被焚燬，一名燒釐工人受傷。火勢現起是源東頭道一四五至一一四七號五花江花園。名鑛地盤，正由聯邦打機公司進行打樁工程，平日有一多名工人在地盤內工作。

昨晨八時三十五分，兩名燒釐工人正在地盤入口處觀看更鐘時，突然發生一部發電機噴出火花，一名三十歲左右的男工，立即逃往附近公廁避險。幸無一人受傷。該部發電機係由香港電力局供應，因電線老化及地面不潔，故能隨時發出一件黃色火花，黃色火花即為起火之原因。

該名男工獲送往附近醫院診治，並由其父母接回。在何人土知悉此男工之姓名或其父母之消息後，即與該管警署聯絡，電話五七四九九六、二四三三六。

該處還在興建之樓宇之兩處男寓。



廣東
道一
兩氣筒突告爆炸

燒燬更房燒金工人像

處建

(特約)九龍東區道一建築隊內陣個燒氣風，今晨發生火警引起火劫。地盤更屋被焚毀，一名燒氣工人受傷。

火現場係正街四一四至一一四七號五月廿二工業大廈，該處是工友打機公廨進行打樁工程，平日多名工人在地盤內工作。

盤內

昨(廿六)晚八時三十分，兩名金銀工人向地盤入口處看門的工人時，突然燃起一部發煙器噴出火花，一名三十餘歲的吳姓工人，當上前查看，不料被火燒傷左手，頭部亦被燒黑。

竈地

發生爆炸後，這兒隨即響起警報，附近近道的消防車，隨即由該處即駛往與康運道交界的地盤各工廠巡邏出發救火，火勢迅速撲滅，幸無傷亡。

火警

消防局接報到場開喉喉救，三十分鐘後，將火撲熄。但整個看門房及該部發煙器已被損壞。

火警

此，消防員發現其中一個鋼釘氣風，仍然噴出火星，於是動工滅火，水不離手，以降低被燒的險惡，直至氣風內之燃燒氣壓穩定為止。在火警中受傷的工人，被送醫院救治。(合)

火警

火災發生後，該處已封鎖，所有工人均被疏散。目前地盤已由警方接管調查原因。

竣完修裝
 用啓日一
 臨光迎歡

廳賓貴 (樓四)

麗瑰皇堂華豪格風洲歐部全
 通舒做寬方地桌十開筵廳每
 酌便議會・筵喜壽婚・歡聯團社
 迎歡任無・意隨儉豐

中國國貨公司

香港銅鑼灣怡和街 香港銅鑼灣軒尼詩道 九龍旺角亞皆老街
電話：5-798321 電話：5-770222 電話：3-935905

華豐國貨公司

香港北角英皇道
電話：5-682271

辦理「回鄉探親禮品箱」辦法

甲 種	貨值港幣248元	數量	乙 種	貨值港幣221元	數量	丙 種	貨值港幣190元	數量
五斤	雙喜花生油	1罐	五斤	雙喜花生油	1罐	五斤	雙喜花生油	1罐
半斤	蝦米	1包	半斤	龍口粉絲	2包	半斤	龍口粉絲	2包
一斤	魷魚	1包	每包半磅	紅燒豬肉	1罐	每包半磅	金針菜	2包
每包半磅	龍口粉絲	2包	14安士	火腿豬肉	1罐	每包半磅	砂糖	2包
二兩	雲耳	1包	12安士	金針菜	2包	每包一磅	天府花生	2包
半磅	金針菜	1包	每包半磅	片糖	2合	每包一磅	糖果	1包
每包一磅	砂糖	2包	每包一磅	葡萄糖	2合	一磅	奶粉	1包
糖果	紅燒豬肉	2罐	每合一磅	味精	1包	半磅	紅燒豬肉	2罐
9安士	方罐午餐肉	1罐	半磅	味粉	2包	12安士	方罐午餐肉	2罐
12安士	火腿豬肉	1罐	每包一磅	蝦米	1包	每包一磅	鐵冠香茶	1斤
12安士	天府花生	2包	半斤	蠔口罐	1罐	20支×10包	文化內衣	4件
每包一磅	普洱茶	1條	一磅	杏仁乳精	2包	的罐涼內褲	線卡其布	5碼
一磅	雙喜香烟	6塊	每包一磅	糖果	1條	42吋封	線卡其布	5碼
20支×10包	鳳牌洗衣皂	4件	20支×10包	雙喜香烟	4件	42吋封	線卡其布	5碼
42吋封	文化內衣	4件	42吋封	文化內衣	4件			
42吋封	的罐涼內褲	4條		的罐涼內褲	4條			
	線卡其布	5碼		線卡其布	10碼			

(1)由一九七八年七月一日起，調整上列品價及新包庄。(2)禮品箱共分上甲、乙、丙三種，除貨值外每箱另加包庄及運費27港元、另自付開稅。(3)訂購須於回鄉前請到本公司登記，成人及十六歲以上之小童每人可購一箱。(4)顧客訂購交款後，取回下價取禮品箱收據，回鄉當天在深圳中國旅行社領取。禮品箱領取後，到海關檢查站時付匯交款即可。(5)領取禮品箱收據，上註明起程日期，必須依日期領取，如起程日期有改變，請於兩天內到原訂購公司辦理更改手續。(6)禮品箱訂購後，恕不退還，自領取日起計，如超過十天不領取，則該單作廢。(7)只限由深圳回鄉探親的才接受辦理，只到深圳郵寄禮品箱者不予辦理。

(以上為試辦辦法，如有未盡妥善之處，當隨時改正，宗旨為方便同胞回鄉服務)。

永興大樓

筲箕灣道
374-380號

五樓設有建成單位示範·歡迎到址參觀

三面單邊 向南住宅

只售十七萬餘元起

電車路旺舖每間只售七十餘萬元起

十年分期 平過交租

採用高級建築材料，正面前牆鋪附顏色玻璃紙皮石，全部
鋁質窗門，柚木地板，顏色浴缸潔具，冷熱水喉，煤氣
設備，電視天線，室內電線，防盜系統，電到講機。

建築完成
即將入伙

地盤電話：5-683008(假日照常)

恒基兆業

本港新聞

城市設計委員會提建議

青衣島建市鎮

市鎮中心商業及社區各設施
整個市鎮面積九五四公頃填海得土地
人口將由現時二萬一增至十八萬九千

【本報訊】一份由城市設計委員會提出的建議，將青衣島填海，發展為一個市鎮，包括市鎮中心商業及社區各設施，整個市鎮面積九五四公頃填海得土地，人口將由現時二萬一增至十八萬九千。

賊劫鞋廠糧款五萬

土瓜灣紅棉廠厦外賊下手

四賊配合時間準警疑有人報信

【本報訊】土瓜灣紅棉廠厦外，昨晚四時許，四名賊徒配合時間準，警疑有人報信，四賊配合時間準，警疑有人報信。



繼園台貨車撞柱傷三人

龍翔道三車撞一人受傷

退休警署

被控富財不入

省釋

稱不入俸富財控被

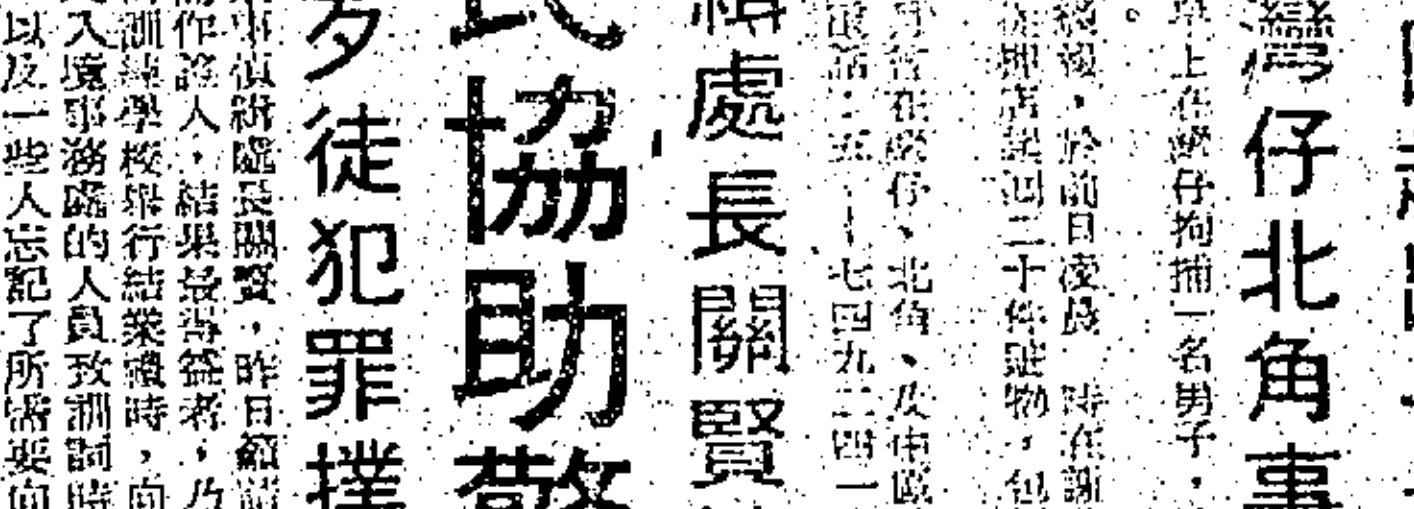
【本報訊】一名退休警署人員，被控富財不入，省釋。

拘獲疑匪起出一批贓物

警盼灣仔北角事主舉報

刑偵偵緝處長關賢請

【本報訊】灣仔北角，警方拘獲疑匪，起出一批贓物，刑偵偵緝處長關賢請。



市民協助警方

指證歹徒犯罪減罪行

九龍城道兩劫案

女賊入屋劫掠走財物

賊配匙入屋劫掠走財物

【本報訊】九龍城道兩劫案，女賊入屋劫掠走財物，賊配匙入屋劫掠走財物。

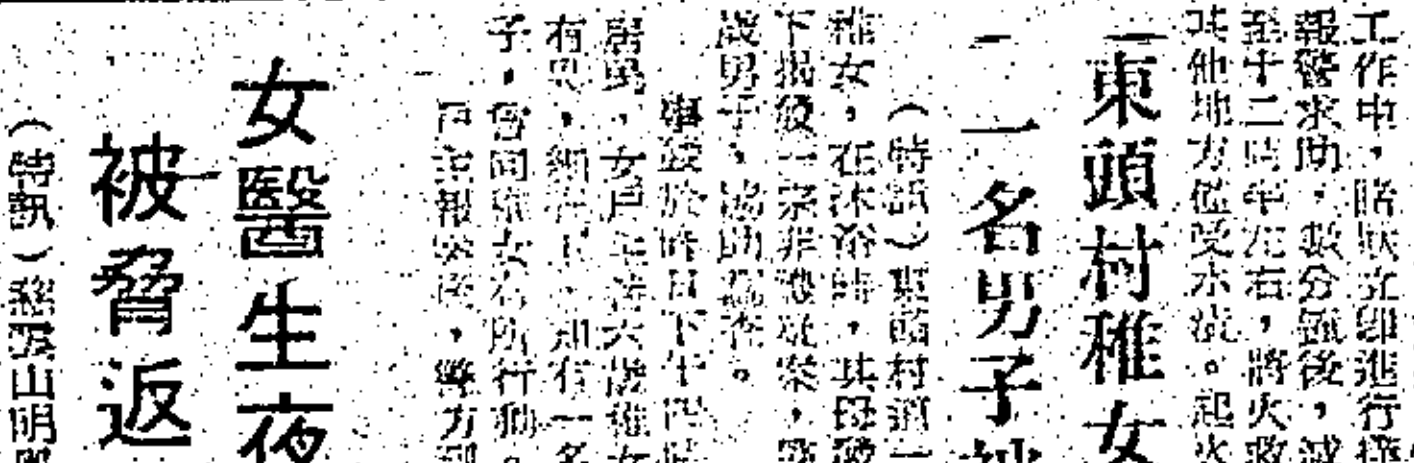
【本報訊】九龍城道兩劫案，女賊入屋劫掠走財物，賊配匙入屋劫掠走財物。

長青邨非禮疑案

嫌疑色魔昨提堂

押候一週准保釋候訊

【本報訊】長青邨非禮疑案，嫌疑色魔昨提堂，押候一週准保釋候訊。



女醫生夜歸遇賊

被脅返家遭洗劫

無牌醫生開診所

被判罰款三千元

【本報訊】無牌醫生開診所，被判罰款三千元。

【本報訊】無牌醫生開診所，被判罰款三千元。

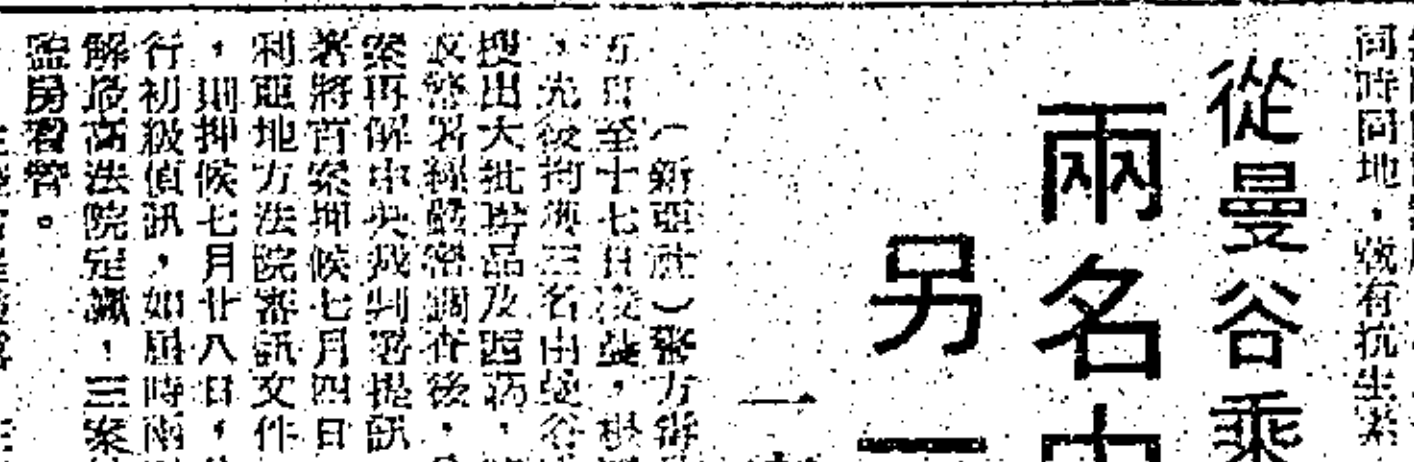
【本報訊】無牌醫生開診所，被判罰款三千元。

從曼谷乘班機帶運毒品來港

兩名中年男子定期偵訊

另一被告押候轉解地院

【本報訊】從曼谷乘班機帶運毒品來港，兩名中年男子定期偵訊，另一被告押候轉解地院。



新界擴大輔警服務

用以配合各新市鎮發展

黑飛打及勒索

候查身世始宣判

【本報訊】黑飛打及勒索，候查身世始宣判。

【本報訊】黑飛打及勒索，候查身世始宣判。

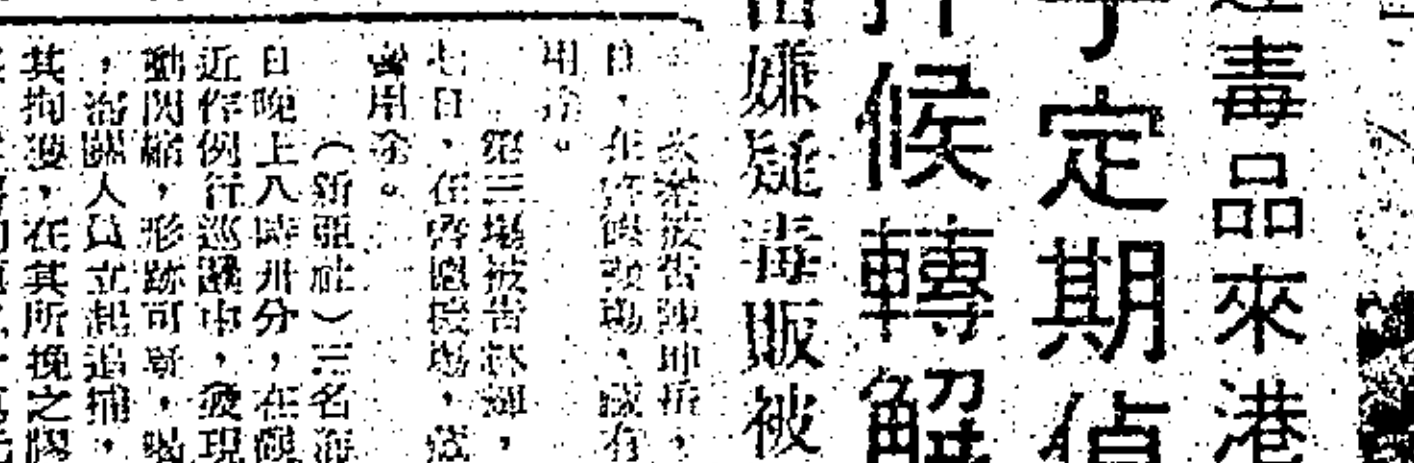
【本報訊】黑飛打及勒索，候查身世始宣判。

兩尼籍人分控四罪

昨解法庭還押候訊

【本報訊】兩尼籍人分控四罪，昨解法庭還押候訊。

【本報訊】兩尼籍人分控四罪，昨解法庭還押候訊。



美加東岸

（兼遊中部及南部）

美加東岸

（兼遊中部及南部）

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 杜魯斯 紐約 滿地可 波士頓 多倫多 水牛城

八月十一日出發 行程十六天

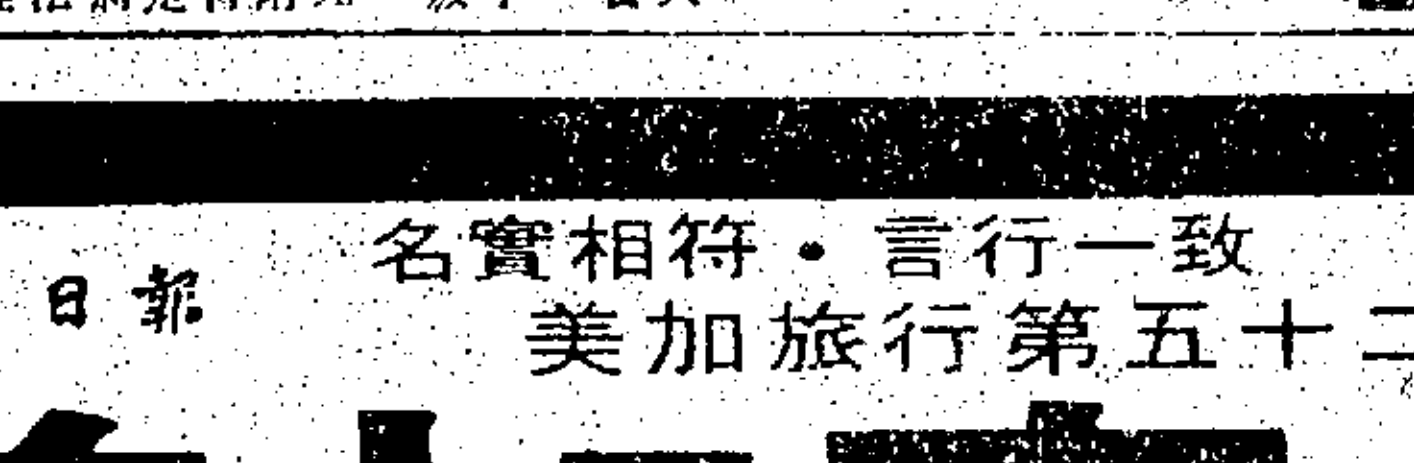
16天豪華團 \$9,900 美東探親團 \$8,000

美加東岸

（兼遊中部及南部）

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 杜魯斯 紐約 滿地可 波士頓 多倫多 水牛城

八月十一日出發 行程十六天



美加東岸

（兼遊中部及南部）

美加東岸

（兼遊中部及南部）

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 杜魯斯 紐約 滿地可 波士頓 多倫多 水牛城

八月十一日出發 行程十六天

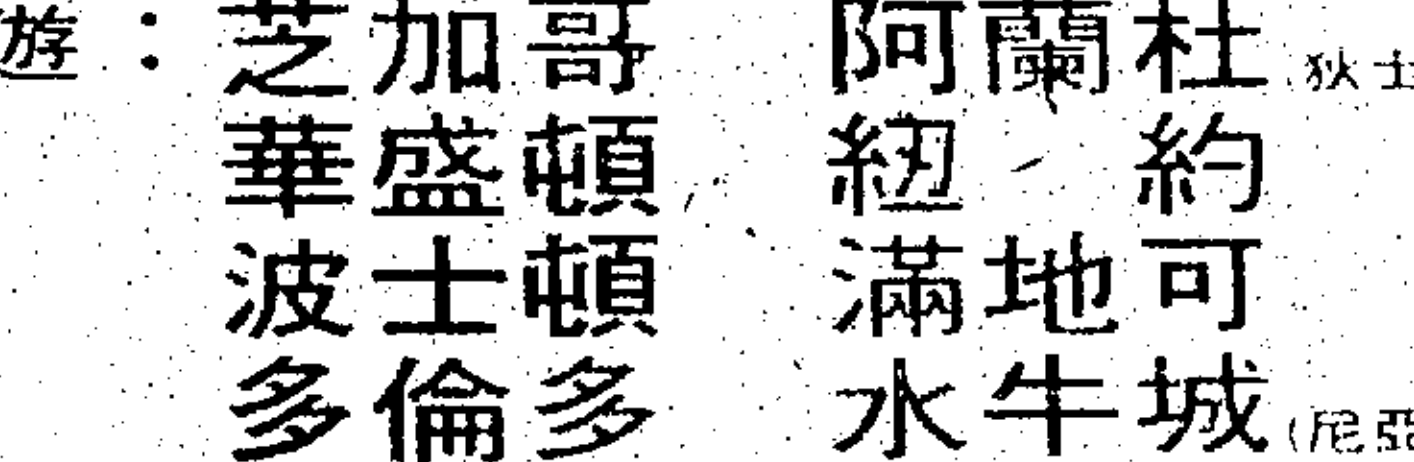
16天豪華團 \$9,900 美東探親團 \$8,000

美加東岸

（兼遊中部及南部）

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 杜魯斯 紐約 滿地可 波士頓 多倫多 水牛城

八月十一日出發 行程十六天



美加東岸

（兼遊中部及南部）

美加東岸

（兼遊中部及南部）

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 杜魯斯 紐約 滿地可 波士頓 多倫多 水牛城

八月十一日出發 行程十六天

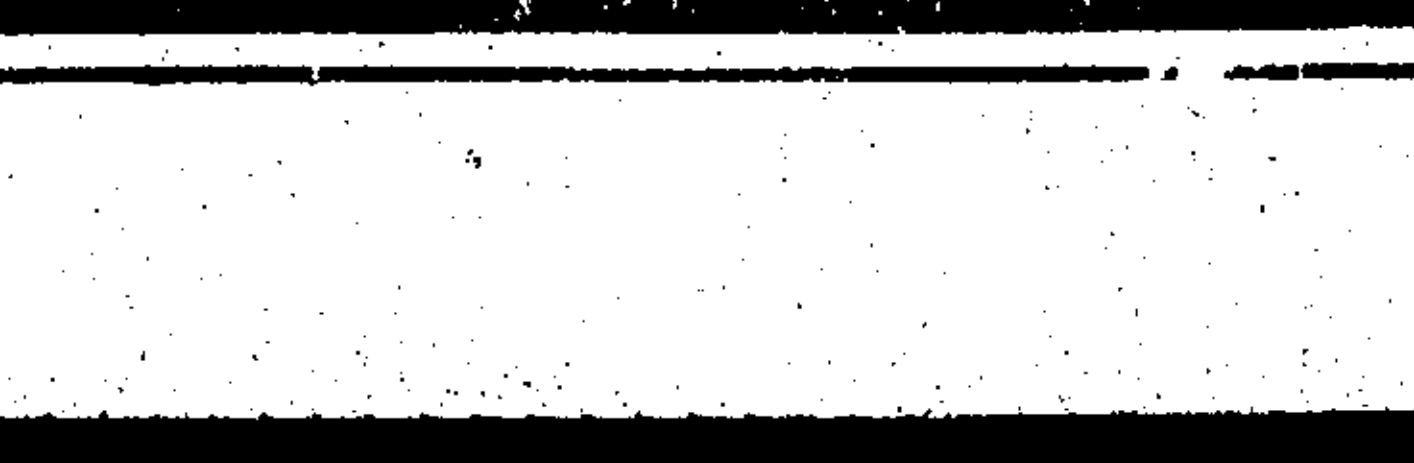
16天豪華團 \$9,900 美東探親團 \$8,000

美加東岸

（兼遊中部及南部）

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 杜魯斯 紐約 滿地可 波士頓 多倫多 水牛城

八月十一日出發 行程十六天



美加東岸

（兼遊中部及南部）



體育

基本球技佳惟年輕經驗淺

美青不敵廣東

署理民政司華樂庭主持頒獎

廣東隊中距離投射命中率最高

昨晚四角籃球邀請賽決賽成績
頭場：九龍聯勝美青聯一〇二比九四
頭場：廣東隊勝美青青年隊一〇二比七四

昨晚四角籃球邀請賽決賽，在九龍聯與美青聯及廣東隊與美青青年隊兩場比賽中，廣東隊均以壓倒性優勢獲勝。廣東隊在比賽中展現了極佳的團隊合作與射擊技術，特別是在中距離投射方面，命中率極高，最終以二比一獲勝。美青聯隊雖然在比賽中表現出色，但由於經驗較淺，最終未能奪冠。



美國廿八歲長途女泳將安那橫濱塔里奧湖成功。安那在七月廿一日由古巴回港，在塔里奧湖中，但古巴政府尚未准許安那橫濱塔里奧湖。

足總週年同人大會

乙丙組代表有爭逐

足總週年大會，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在九龍會議中心舉行。屆時將有乙組及丙組代表參加，爭取連任。大會將討論足總的未來發展計劃，包括加強與國際足總的聯繫，以及推廣足球運動在華人社區的影響力。

夏令盃七人賽

今演八場複賽

夏令盃七人足球賽，今日（廿六日）下午二時，在九龍會議中心舉行八場複賽。比賽將分為兩個組別進行，旨在提高青少年對足球的興趣，並促進他們之間的交流與合作。

華人足聯同大

正副會長選舉

華人足球聯合會，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在九龍會議中心舉行會員大會。屆時將舉行正副會長選舉，並討論會務。大會將由現任會長主持，並邀請多位資深足球人士出席。

四角籃球邀請賽添食

廣東隊美港聯

昨晚八時半在伊館展開角逐。廣東隊與美港聯隊在比賽中展開激烈競爭，最終廣東隊以二比一獲勝。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

九龍城區舉辦

樂善堂盃籃球

九龍城區樂善堂盃籃球賽，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在九龍會議中心舉行。比賽將由樂善堂主辦，旨在推廣籃球運動，並提高社區居民的體育水平。

運動要小

運動要小

運動要小，運動要小。在進行體育活動時，應注意適量，避免過度運動導致身體受傷。特別是在炎熱的天氣下，應選擇在清晨或傍晚進行運動，並做好防曬措施。

種子俱獲晉第三週

美干納斯挫澳華域

種子俱樂部在第三週的比賽中表現出色，美干納斯隊以二比一擊敗了澳華域隊。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

科學游泳訓練班

領隊許周美蘭親臨指導

科學游泳訓練班，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在九龍會議中心舉行。領隊許周美蘭將親臨指導，為學員提供專業的技術指導。

南華會徵求成績佳

會員超過二萬人

南華體育會徵求成績佳，會員超過二萬人。本會旨在推廣體育運動，並提高會員的體育水平。歡迎各界人士踴躍參加。

種子俱獲晉第三週

美干納斯挫澳華域

種子俱樂部在第三週的比賽中表現出色，美干納斯隊以二比一擊敗了澳華域隊。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

科學游泳訓練班

領隊許周美蘭親臨指導

科學游泳訓練班，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在九龍會議中心舉行。領隊許周美蘭將親臨指導，為學員提供專業的技術指導。

南華會徵求成績佳

會員超過二萬人

南華體育會徵求成績佳，會員超過二萬人。本會旨在推廣體育運動，並提高會員的體育水平。歡迎各界人士踴躍參加。

種子俱獲晉第三週

美干納斯挫澳華域

種子俱樂部在第三週的比賽中表現出色，美干納斯隊以二比一擊敗了澳華域隊。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

本港新聞

港府高官變動

准批王女布宣臣大邦聯及交外
司案按任時彌羅司政布任現
司政布任達姬員專政廉任現
員專政廉任接初月七定已士爵堂鼎陸
席主會委用叙員務公任德保黎司政行

（本報訊）港府最近進行一次重要的人事變動，外務及國際事務司、國際貿易發展局、旅遊發展局、康樂、文化及體育委員會主席、以及多個政府部門的高級官員，均獲委任或調任。這項變動是港府在過去數月內，為加強其行政架構而進行的一系列調整的一部分。



本港與挪威紡織品談判

磋商仍多但已較為接近
雙方將於今年稍後再行商談

（本報訊）本港與挪威紡織品談判，目前仍處於磋商階段，但雙方已表示較為接近達成協議。據悉，雙方將於今年稍後再行商談，以期達成最終協議。

（本報訊）本港與挪威紡織品談判，目前仍處於磋商階段，但雙方已表示較為接近達成協議。據悉，雙方將於今年稍後再行商談，以期達成最終協議。

（本報訊）本港與挪威紡織品談判，目前仍處於磋商階段，但雙方已表示較為接近達成協議。據悉，雙方將於今年稍後再行商談，以期達成最終協議。

根據英國香港簽訂之軍費協議

正式交還港府
昨日舉行儀式，基地遷往石崗



（本報訊）根據英國與香港政府簽訂之軍費協議，位於新界之某軍事基地，將於昨日正式交還港府。該基地將遷往石崗，並由港府負責管理。

偽五十元港鈔

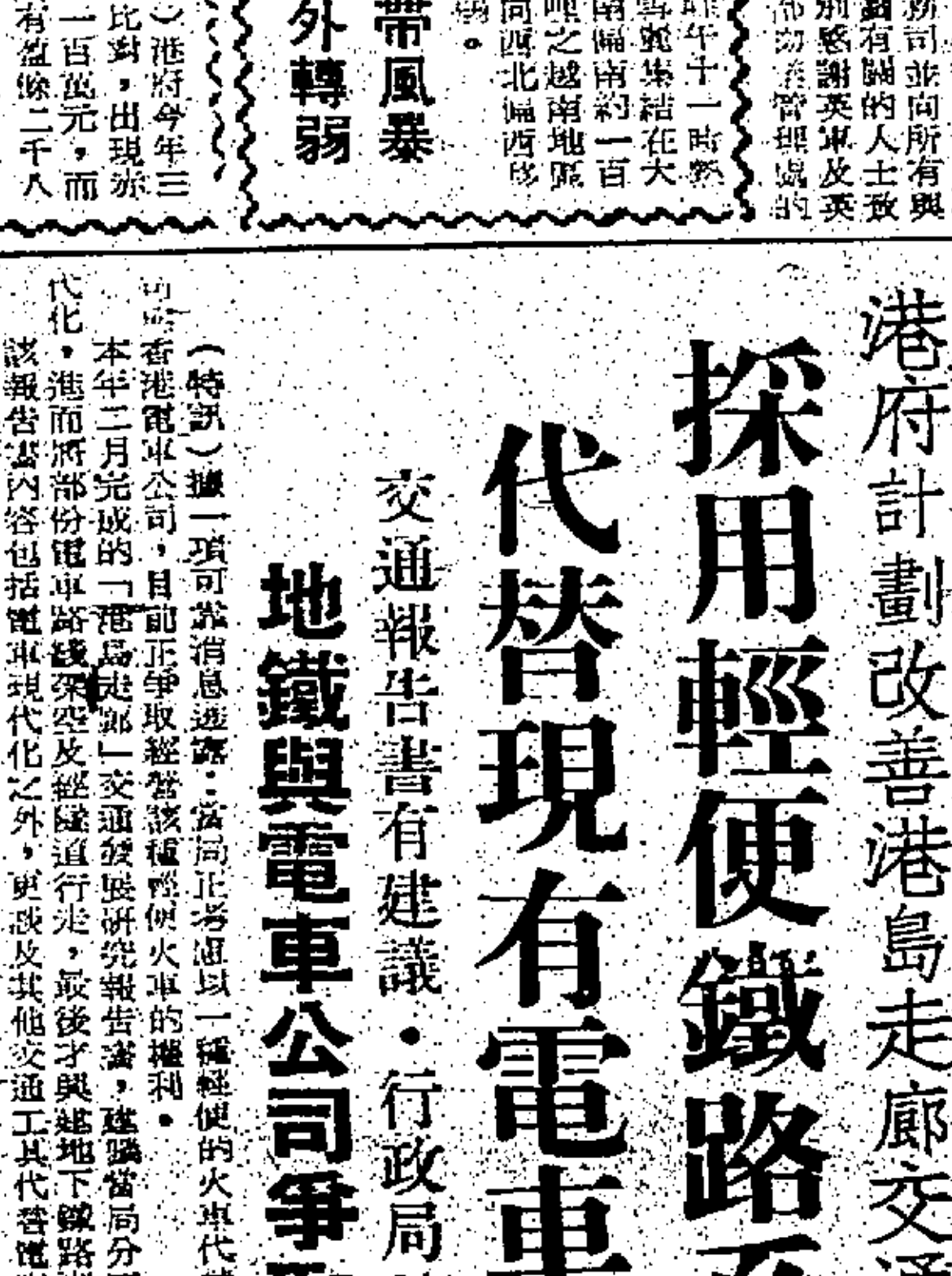
澳門發現兩張
一名青年行使偽鈔被捕



（本報訊）澳門警方昨日在澳門發現兩張偽造之五十元港鈔。一名青年因行使偽鈔被捕，警方正對此案進行進一步調查。

港府三月收支

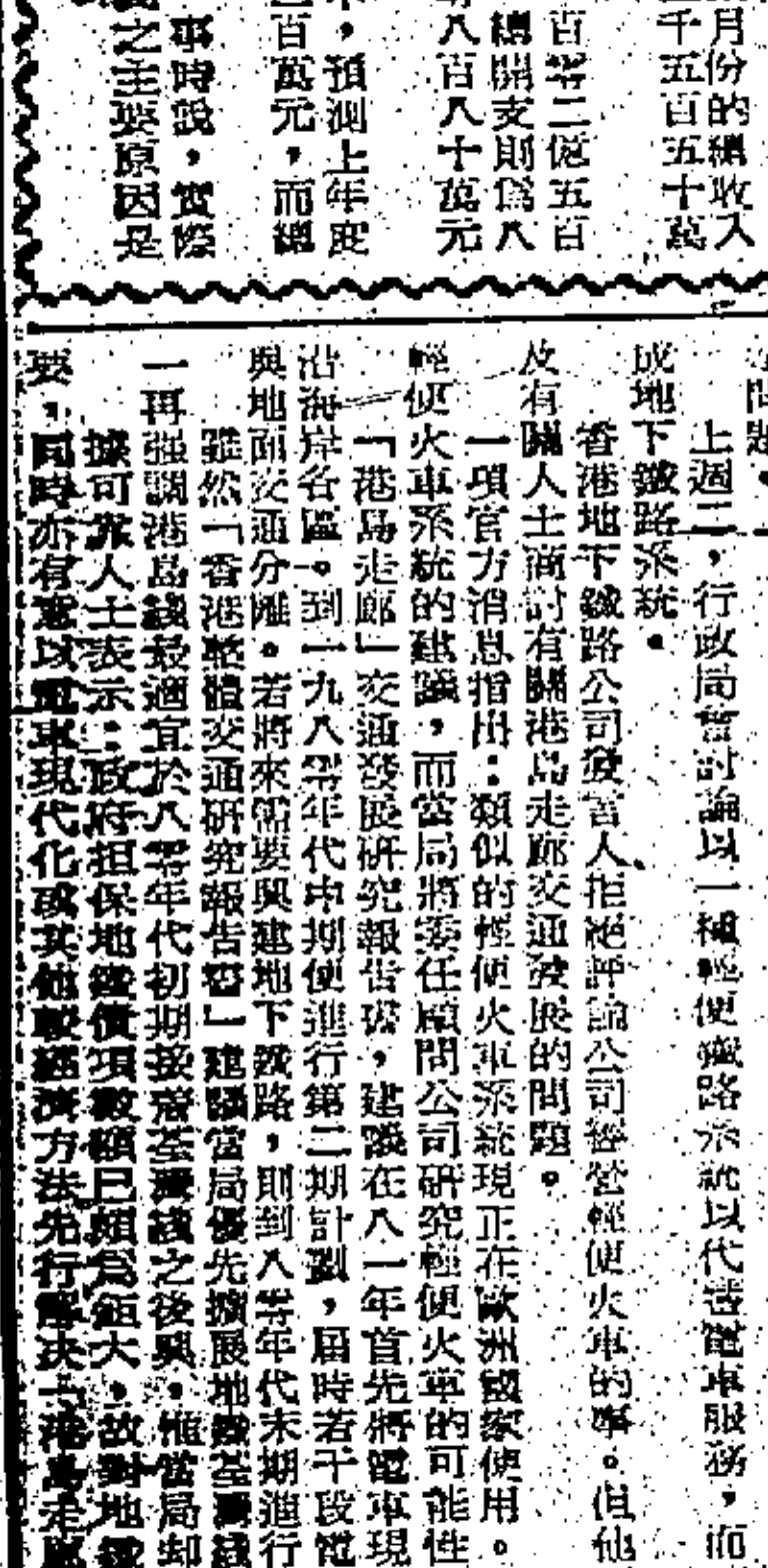
赤字億六千萬
去年三月則有盈餘



（本報訊）港府三月份之財政收支情況，顯示出現赤字。據悉，三月份之總收入為一億九千萬元，而總開支則為三億五千萬餘元，赤字達一億六千萬餘元。

採用輕便鐵路系統

代替現有電車服務
交通報告書有建議，行政局曾加以討論



（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

（本報訊）交通委員會之報告書建議，在部分地區採用輕便鐵路系統，以代替現有之電車服務。行政局已就此建議進行討論，並將於近期內作出決定。

中國考察團

參觀大會堂
一行廿人包括工程師



（本報訊）中國考察團一行廿人，包括工程師及技術人員，昨日參觀了大會堂。考察團成員對大會堂之建築設計及設施表示讚賞。

（本報訊）中國考察團一行廿人，包括工程師及技術人員，昨日參觀了大會堂。考察團成員對大會堂之建築設計及設施表示讚賞。

（本報訊）中國考察團一行廿人，包括工程師及技術人員，昨日參觀了大會堂。考察團成員對大會堂之建築設計及設施表示讚賞。

（本報訊）中國考察團一行廿人，包括工程師及技術人員，昨日參觀了大會堂。考察團成員對大會堂之建築設計及設施表示讚賞。

（本報訊）中國考察團一行廿人，包括工程師及技術人員，昨日參觀了大會堂。考察團成員對大會堂之建築設計及設施表示讚賞。

第五十一期六合彩

351926232 特別號碼36

特獎	351926232
頭獎	36
二獎	123456789
三獎	987654321
四獎	111111111
五獎	222222222
六獎	333333333
七獎	444444444
八獎	555555555
九獎	666666666
十獎	777777777
十一獎	888888888
十二獎	999999999

（本報訊）第五十一期六合彩之開彩結果如下：特獎號碼為351926232，特別號碼為36。頭獎號碼為36，二獎號碼為123456789，三獎號碼為987654321，四獎號碼為111111111，五獎號碼為222222222，六獎號碼為333333333，七獎號碼為444444444，八獎號碼為555555555，九獎號碼為666666666，十獎號碼為777777777，十一獎號碼為888888888，十二獎號碼為999999999。

（本報訊）第五十一期六合彩之開彩結果如下：特獎號碼為351926232，特別號碼為36。頭獎號碼為36，二獎號碼為123456789，三獎號碼為987654321，四獎號碼為111111111，五獎號碼為222222222，六獎號碼為333333333，七獎號碼為444444444，八獎號碼為555555555，九獎號碼為666666666，十獎號碼為777777777，十一獎號碼為888888888，十二獎號碼為999999999。

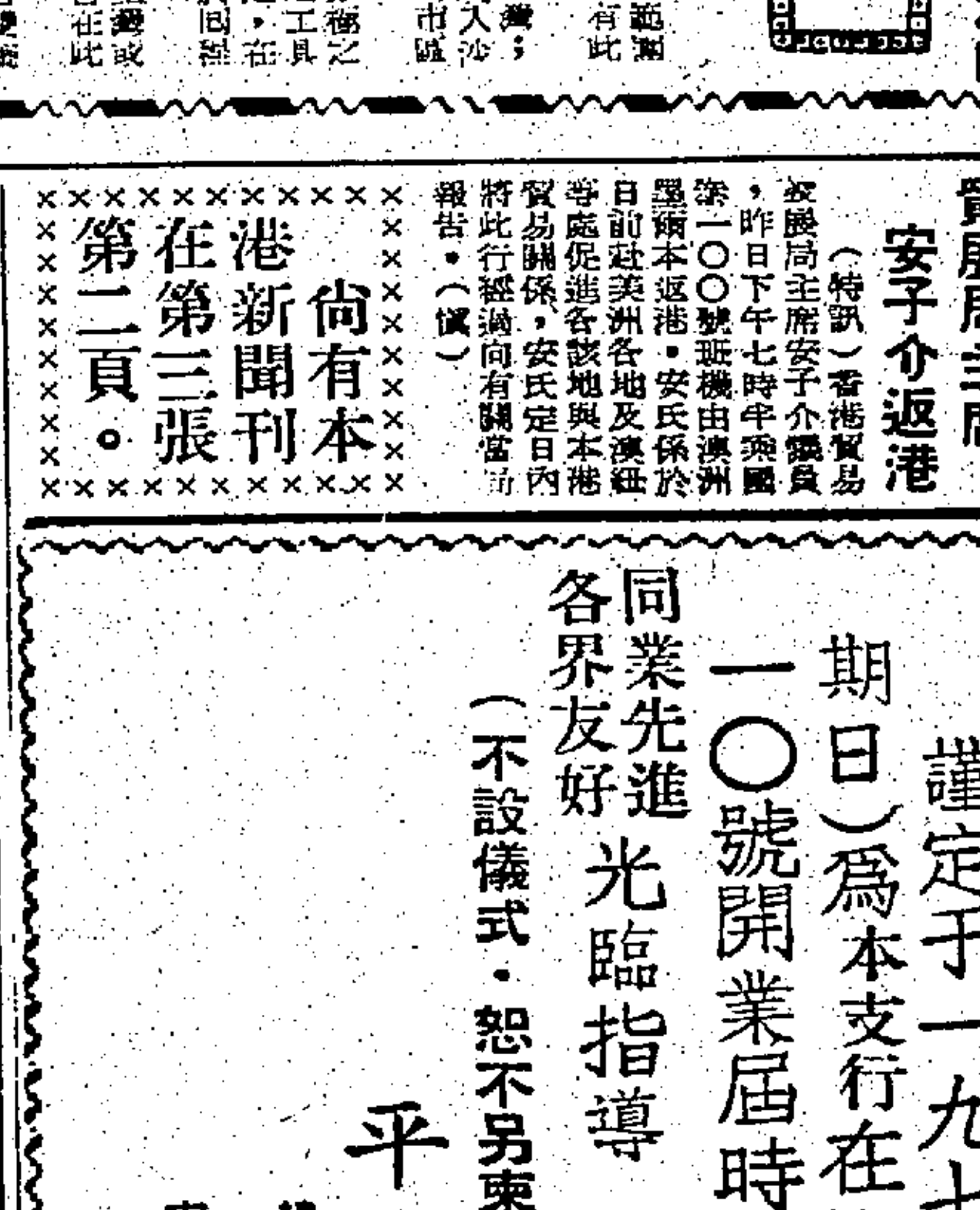
（本報訊）第五十一期六合彩之開彩結果如下：特獎號碼為351926232，特別號碼為36。頭獎號碼為36，二獎號碼為123456789，三獎號碼為987654321，四獎號碼為111111111，五獎號碼為222222222，六獎號碼為333333333，七獎號碼為444444444，八獎號碼為555555555，九獎號碼為666666666，十獎號碼為777777777，十一獎號碼為888888888，十二獎號碼為999999999。

（本報訊）第五十一期六合彩之開彩結果如下：特獎號碼為351926232，特別號碼為36。頭獎號碼為36，二獎號碼為123456789，三獎號碼為987654321，四獎號碼為111111111，五獎號碼為222222222，六獎號碼為333333333，七獎號碼為444444444，八獎號碼為555555555，九獎號碼為666666666，十獎號碼為777777777，十一獎號碼為888888888，十二獎號碼為999999999。

（本報訊）第五十一期六合彩之開彩結果如下：特獎號碼為351926232，特別號碼為36。頭獎號碼為36，二獎號碼為123456789，三獎號碼為987654321，四獎號碼為111111111，五獎號碼為222222222，六獎號碼為333333333，七獎號碼為444444444，八獎號碼為555555555，九獎號碼為666666666，十獎號碼為777777777，十一獎號碼為888888888，十二獎號碼為999999999。

雷達聲威

雷達表 RADO
星島報業有限公司



（本報訊）雷達表 RADO 將於近期內舉行一項大型活動，旨在推廣其品牌及產品。活動將包括多場講座及展覽，歡迎各界人士參加。

（本報訊）雷達表 RADO 將於近期內舉行一項大型活動，旨在推廣其品牌及產品。活動將包括多場講座及展覽，歡迎各界人士參加。

（本報訊）雷達表 RADO 將於近期內舉行一項大型活動，旨在推廣其品牌及產品。活動將包括多場講座及展覽，歡迎各界人士參加。

（本報訊）雷達表 RADO 將於近期內舉行一項大型活動，旨在推廣其品牌及產品。活動將包括多場講座及展覽，歡迎各界人士參加。

（本報訊）雷達表 RADO 將於近期內舉行一項大型活動，旨在推廣其品牌及產品。活動將包括多場講座及展覽，歡迎各界人士參加。

本港新聞

署理房屋司昨日巡視數屋 下令改善屋邨缺點 稱讚職員工作努力

【本報訊】署理房屋司昨日巡視數座屋邨，對屋邨管理處職員的工作表示稱讚，並對屋邨內發現的缺點，下令限期改善。署理房屋司昨日上午九時，由新界出發，巡視了沙田、葵青及荃葵等區的多座屋邨。在巡視過程中，署理房屋司與各屋邨管理處職員進行了詳細的交談，並對屋邨內的設施、環境及保安情況進行了檢查。署理房屋司對各屋邨管理處職員的工作表示稱讚，認為他們在管理屋邨方面表現出了高度的責任感和專業精神。同時，署理房屋司也對屋邨內發現的一些缺點，如屋宇維修、環境衛生及保安設施等，下令限期改善。署理房屋司表示，房屋局將繼續加強對屋邨的巡視工作，確保各屋邨的設施完善、環境優美及保安嚴密。

防務及胸痛協會副主席曾正指出 心臟病殺人居次席 防務有效患者大減 葛量洪醫院擴建心臟病醫療中心

【本報訊】防務及胸痛協會副主席曾正指出，心臟病殺人居次席，防務有效患者大減。葛量洪醫院擴建心臟病醫療中心。曾正表示，心臟病是導致死亡的主要原因之一，但由於防務的有效，患者數量已大幅減少。葛量洪醫院目前正在擴建其心臟病醫療中心，以提供更完善的醫療服務。曾正指出，心臟病的預防和治療需要專業的心臟病醫療中心，葛量洪醫院的擴建將有助於提高心臟病的治療水平，減少心臟病的死亡人數。

律敦治療養院護士 昨昨畢業典禮 獲頒證書者共一百零二人

【本報訊】律敦治療養院護士昨日舉行畢業典禮，獲頒證書者共一百零二人。典禮由律敦治療養院院長主持，並邀請了多位嘉賓出席。獲頒證書的護士們在典禮上獲得了院長和嘉賓的祝賀。院長表示，這些護士們在學習期間表現出了優秀的學習態度和專業精神，為護士行業貢獻了力量。獲頒證書的護士們表示，他們將繼續努力，為病患提供優質的護理服務。

陳普芬昨致函虎報編輯 談論保星股票出售問題

【本報訊】陳普芬昨日致函虎報編輯，談論保星股票出售問題。陳普芬在信中詳細闡述了保星股票出售的背景和現狀，並對未來發展提出了建議。虎報編輯表示，將對陳普芬的建議進行認真研究，並在後續報導中予以關注。

美國軍艦訪港 招待市民參觀

【本報訊】美國軍艦昨日訪問香港，並招待市民參觀。美國軍艦的訪問是美國海軍在亞太地區巡邏的一部分，旨在展示美國海軍的實力，並加強與亞太地區國家的友好關係。美國軍艦的訪問得到了香港市民的熱烈歡迎，許多市民前往參觀，並與美國海軍官兵進行了交流。

社區研究安老院舍功能有結論 相輔相成促進發展

【本報訊】社區研究安老院舍功能有結論，相輔相成促進發展。研究指出，安老院舍應與社區服務相結合，為長者提供全方位的照顧和支持。研究建議，政府應加強對安老院舍的監管，確保其服務質量，並鼓勵社會各界參與安老院舍的建設和服務。

你想找尋工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？本報特設招聘專欄，為求職者提供就業信息。求職者可通過本報招聘專欄了解各類職位空缺，並與僱主進行聯繫。本報將致力於為求職者提供準確、及時的就業信息，幫助他們實現就業目標。

大角咀區工友響應 賞心樂事兩小時 區內工友每天午飯後相聚一堂 聽聽音樂看看書報或傾吐心聲

【本報訊】大角咀區工友昨日響應賞心樂事兩小時活動，區內工友每天午飯後相聚一堂，聽聽音樂看看書報或傾吐心聲。該活動旨在豐富工友的業餘生活，增進工友之間的友誼，並提高工友的文化素質。大角咀區工友對該活動表示積極響應，認為該活動不僅能讓他們在繁忙的工作之餘得到放鬆，還能讓他們在交流中學習到新的知識和技能。

人生如夢變化無窮

【本報訊】人生如夢變化無窮，本報特刊專欄探討人生哲理。專欄指出，人生充滿了變化和挑戰，我們應該以積極的態度和堅韌的意志去面對。專欄建議，我們應該珍惜當下的每一刻，努力實現自己的人生價值，並在變化的生活中找到屬於自己的那份寧靜和美好。

高山流水難覓知音

【本報訊】高山流水難覓知音，本報特刊專欄探討友誼與人生。專欄指出，友誼是人生中不可或缺的一部分，但真正的知音卻難得一見。專欄建議，我們應該在交往中尋找志同道合的朋友，並在友誼的滋潤下共同成长和進步。

走巴士上方便交通

【本報訊】走巴士上方便交通，本報特刊專欄探討城市交通問題。專欄指出，隨著城市人口的增加，交通壓力日益增大，市民在出行時面臨諸多不便。專欄建議，政府應加強對城市交通的規劃和管理，增加公共交通工具的數量，並提高交通效率，以緩解交通壓力，方便市民出行。

香港理工學院設計學系 徵聘

【本報訊】香港理工學院設計學系徵聘，歡迎各界人士踴躍申請。該系目前正招收設計學系本科學生，凡具備高中畢業或同等學力者均可申請。該系將為錄取學生提供優質的教育和實踐機會，幫助他們在設計領域發展潛能。

香港政府公佈 城市設計條例(香港法例第三三三章)

【本報訊】香港政府公佈城市設計條例(香港法例第三三三章)，旨在規範城市設計，提升城市形象。該條例對城市設計的原則、標準和程序進行了詳細規定，要求各項建設活動必須符合城市設計的要求。政府表示，該條例的公佈將有助於提高城市設計的水平，營造更美觀、更宜居的城市環境。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

香港政府公佈 城市設計條例(香港法例第三三三章)

【本報訊】香港政府公佈城市設計條例(香港法例第三三三章)，旨在規範城市設計，提升城市形象。該條例對城市設計的原則、標準和程序進行了詳細規定，要求各項建設活動必須符合城市設計的要求。政府表示，該條例的公佈將有助於提高城市設計的水平，營造更美觀、更宜居的城市環境。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

香港政府公佈 城市設計條例(香港法例第三三三章)

【本報訊】香港政府公佈城市設計條例(香港法例第三三三章)，旨在規範城市設計，提升城市形象。該條例對城市設計的原則、標準和程序進行了詳細規定，要求各項建設活動必須符合城市設計的要求。政府表示，該條例的公佈將有助於提高城市設計的水平，營造更美觀、更宜居的城市環境。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

香港政府公佈 城市設計條例(香港法例第三三三章)

【本報訊】香港政府公佈城市設計條例(香港法例第三三三章)，旨在規範城市設計，提升城市形象。該條例對城市設計的原則、標準和程序進行了詳細規定，要求各項建設活動必須符合城市設計的要求。政府表示，該條例的公佈將有助於提高城市設計的水平，營造更美觀、更宜居的城市環境。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，關於城市設計條例的實施細則。佈告指出，各區工務局將根據城市設計條例的要求，對轄區內的建設活動進行監管。佈告要求各區工務局加強與市民的溝通和協調，確保城市設計條例的順利實施。

牛頭角明晚舉辦 睦鄰展覽表演會

(本報)牛頭角區睦鄰會，定於七月廿六日晚八時，在該區會堂舉行睦鄰展覽表演會。屆時將有各社團代表參加，並有精彩的文藝表演。展覽內容包括：各社團之發展、服務項目及成就等。歡迎各界人士踴躍參加。

大成雜誌七月號 顧青瑤遺作專輯

大成雜誌七月號，特設「顧青瑤遺作專輯」，以紀念這位才華橫溢的作家。專輯收錄了顧青瑤生前未發表的遺稿，包括小說、散文及詩歌等。這些作品展現了顧青瑤深厚的文學功底和獨特的創作風格。專輯的出版，不僅是對顧青瑤文學遺產的傳承，也是對讀者的一次精神盛宴。

國開島華門羅所 成落園花華中建

美國開羅島華人社區，日前在該島中心地帶，建成了一座「中華花園」。該花園佔地數畝，園內種植了多種名貴花卉，並建有涼亭、小橋等景觀。花園的建成，不僅美化了社區環境，也為華裔居民提供了一個休閒娛樂的好去處。該花園的落成，也象徵著華人社區在當地的日益繁榮和發展。

香港記協會務方針 加強記者專業訓練

香港記者協會日前公佈了新一屆的會務方針，其中強調了加強記者專業訓練的重要性。協會表示，將通過舉辦各類培訓課程、研討會及交流活動，提高記者的專業素養和業務能力。同時，協會也將加強與國際新聞組織的聯繫與合作，為會員提供更多的發展機會和平台。

怡和公司宣佈委任 麥道高任執行董事

怡和公司日前宣佈委任麥道高為執行董事。麥道高在金融領域擁有豐富的經驗，曾擔任多家知名企業的高級管理職務。他的加入，將為怡和公司的業務發展注入新的活力。麥道高表示，將與公司其他董事共同努力，為股東創造更大的價值。

道亨外匯交易主任 獲派倫敦接受訓練

道亨銀行外匯交易主任，日前獲派前往倫敦接受專業訓練。該主任在銀行外匯業務方面擁有多年經驗，此次訓練旨在提高其在國際金融市場上的競爭力。道亨銀行表示，將全力支持該主任的學習和發展，並將其學到的先進經驗應用到本行的業務中。

美東南大學名譽博士 贈港基督教林振聲

美國東南大學日前頒發名譽博士學位給香港基督教領袖林振聲。林振聲在宗教、社會服務及教育領域做出了卓越貢獻，獲此殊榮實至名歸。林振聲表示，將繼續致力於弘揚基督教義，服務社會大眾，為促進香港與國際的交流與合作做出更大的貢獻。

九州日本 七天豪華團

華僑日報讀者 七海旅行團暑假貢獻 領隊：黃思豪

七日六夜節目多·九州名勝盡網羅
山明水秀勝詩畫·神怡心曠樂如何

十二特點·點點新鮮

- 指宿熱砂浴·阿蘇活火山
- 壯麗熊本城·別府地獄群
- 宮崎動物園·風蓮鐘乳洞
- 日式天狗鍋·仙人掌公園
- 鬼之洗板石·鹿兒島庭園
- 池田湖巨鯉·赤松不動池

- 來回搭乘日本航空公司豪華噴射客機
- 全程採用冷氣遊覽車觀光九州名勝區
- 住宿一流酒店享用中日西式早午晚餐

信心的標誌
出發：7月30日(星期日)
返港：8月5日(星期六)
費用：\$2,950 (小童：\$2,270)

七海旅行有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

聖約翰救傷隊 下週工作程序

聖約翰救傷隊日前公佈了下一週的工作程序。根據安排，該隊將在全港多個地區開展救護及急救訓練課程。此外，該隊還將加強對社區的巡邏及支援工作，以確保在緊急情況下能夠迅速響應。聖約翰救傷隊呼籲市民留意相關資訊，並積極參與各類救護活動。

網絲印刷業 廣益日求需

網絲印刷業目前正處於高速發展階段，對各類印刷技術的需求日益增加。隨著電子商務的興起及包裝行業的擴張，網絲印刷在廣告宣傳、產品包裝及工業生產等方面的應用越來越廣泛。業內專家預測，未來幾年該行業將繼續保持強勁增長勢頭，並不斷推動技術創新與產業升級。

善長捐款助學

多位善長日前慷慨解囊，捐款資助學業。這些善款將用於資助貧困學生，幫助他們完成學業，實現人生理想。社會各界人士紛紛響應，展現了高度的社會責任感與愛心。資助機構表示，將妥善管理善款，確保每一分錢都能用到學生身上，並定期公佈資助名單及金額。

紅磡灣中心及J座 抽籤入選者已發通知

紅磡灣中心及J座發展計劃的抽籤活動已圓滿結束，入選者的名單已經公佈。中籤者將獲得該項發展計劃的優先權。主辦單位表示，此次抽籤過程公開透明，結果公正。中籤者需按照規定辦理相關手續，以確保開發計劃順利進行。

美加旅行團

華僑日報主辦

西岸 全程十五天

- ◆豪華團 \$8,450
- ◆探親團 \$5,350

第48團：5月12日至5月26日
第50團：7月21日至8月4日
第53團：8月18日至9月1日
第54團：12月22日至1月5日

中部及東岸

- ◆豪華團 僅收 \$9,900
- ◆探親團 僅收 \$8,000

團友可在三十五天之內自由返港
全程供應每天早午晚三餐膳食
切實履行行程表內所列一切節目

詢問處：華僑日報中區辦事處
香港中區砵甸街華人行大廈地下
電話：5-251974, 5-246379

平霸電業公司

冷氣機

78新款 \$888元
現金只售 \$888元
消費者公認平到極

各國名牌 應有盡有
免收首期 即買即裝

歡迎問價 來電即到

新開張 大減價 新開張 大減價
新開張 大減價 新開張 大減價

黃婉婉夫人 昨日舉行追思彌撒

黃婉婉夫人昨日在聖約翰堂舉行追思彌撒，哀悼其逝世。黃夫人一生熱心公益事業，為社會做出了卓越貢獻。追思彌撒吸引了眾多親友及社區人士參加，場面莊嚴肅穆。黃夫人家屬對各界人士的關心與支持表示衷心感謝。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
本報商業專欄，為企業提供專業的市場分析、策劃建議及廣告推廣服務。專欄內容涵蓋多個行業，旨在幫助企業了解市場動向，把握商機。廣告費低廉，效果顯著，是企業宣傳的理想選擇。

吳國平 自我催眠療法

吳國平先生採用自我催眠療法，成功解決了多種心理及生理問題。該療法操作簡單，見效快，深受廣大客戶歡迎。吳先生表示，將繼續推廣此療法，為更多人提供幫助。

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築業鐵包工包料
保證照工務局則樣標準
歡迎垂詢 歡迎垂詢

入口船期表

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
OCEAN ACE	日本郵船	廿六日	上午十時
STAR SANTIAGO	日本郵船	廿七日	上午十時
FRIEDRICH ENGELS	日本郵船	廿八日	上午十時
TAIFOOK SHAN	太古	廿九日	上午十時
HAN KOOK	太古	三十日	上午十時
RAMONNE VERETT	太古	三十一日	上午十時
STAR ALCYONE	太古	一日	上午十時
CHEVALIER PAUL	太古	二日	上午十時
YOKOHAMA MARU	太古	三日	上午十時
BONITA ACE	太古	四日	上午十時
KOSHO MARU	太古	五日	上午十時
YO MARU	太古	六日	上午十時
SL. EXCHANGE	太古	七日	上午十時
KOTA BAKTI	太古	八日	上午十時
NO. 3 BINEKA	太古	九日	上午十時
BANNEE BREEZE	太古	十日	上午十時
ORT. AMIGA	太古	十一日	上午十時
SVEND MAERSK	太古	十二日	上午十時
EMERALD QUEEN	太古	十三日	上午十時
AM. LIBERTY	太古	十四日	上午十時
KASUGA MARU	太古	十五日	上午十時
MOSEL EXPRESS	太古	十六日	上午十時
MAESTRO	太古	十七日	上午十時
LUNA MAERSK	太古	十八日	上午十時
WAGLAN ISLAND	太古	十九日	上午十時
AKIHO MARU	太古	二十日	上午十時
BLACK WHALE	太古	廿一日	上午十時
COSMOS ALTAIR	太古	廿二日	上午十時
JONG KONG	太古	廿三日	上午十時
HYDE	太古	廿四日	上午十時
BN SINA	太古	廿五日	上午十時
SEA, VALLEY FORGE	太古	廿六日	上午十時
MARU MARU	太古	廿七日	上午十時
HOSU MARU	太古	廿八日	上午十時
SHINTO MARU	太古	廿九日	上午十時
SAPUD	太古	三十日	上午十時
ML. MARINE	太古	三十一日	上午十時
JUTLANDIA	太古	一日	上午十時
BENGLOE	太古	二日	上午十時
ML. SCHELDE	太古	三日	上午十時
CHITTIN TANTHUWANT	太古	四日	上午十時
CHILEE	太古	五日	上午十時
NEW HORSE	太古	六日	上午十時
PRES. EISENHOWER	太古	七日	上午十時
KOREAN COMMANDER	太古	八日	上午十時
ADVADA	太古	九日	上午十時
EVER SUMMIT	太古	十日	上午十時
HAMBURG MARU	太古	十一日	上午十時
HWAPYUNG PUSAN	太古	十二日	上午十時
CLIFFORD MAERSK	太古	十三日	上午十時
VAVAJO	太古	十四日	上午十時
KORRIGAN	太古	十五日	上午十時
KYOSU MARU	太古	十六日	上午十時
SEIRYU MARU	太古	十七日	上午十時
NEVADA	太古	十八日	上午十時
KAENARY	太古	十九日	上午十時
STATE OF MYSONE	太古	廿日	上午十時
WESTERN RIVER	太古	廿一日	上午十時
SEIZAN MARU	太古	廿二日	上午十時
KOTA BENAR	太古	廿三日	上午十時
CHAR HSING	太古	廿四日	上午十時
UNIQUE ALLIANCE	太古	廿五日	上午十時
RISING DRAGON	太古	廿六日	上午十時
BHAIRAB	太古	廿七日	上午十時
KOTA MOLEK	太古	廿八日	上午十時
VEESTAR	太古	廿九日	上午十時
FLEETBANK	太古	三十日	上午十時
PRIMORJE	太古	三十一日	上午十時
ASIA ACE	太古	一日	上午十時
ASIAN REWARD	太古	二日	上午十時
BEN RINNE	太古	三日	上午十時
BOUNTIFUL COUNTRY	太古	四日	上午十時
DONAM	太古	五日	上午十時
SURCOU	太古	六日	上午十時
H.K. ISLAND	太古	七日	上午十時
NEPTUNE PEARL	太古	八日	上午十時
PRES. VANBUREN	太古	九日	上午十時
EASTERN MINICON	太古	十日	上午十時
GREAT GUIDE	太古	十一日	上午十時
TAPOOSEK	太古	十二日	上午十時
TAICHUNGSHAN	太古	十三日	上午十時
TSURUMI MARU	太古	十四日	上午十時
TARONGA	太古	十五日	上午十時
PIONEER PRIMORYA	太古	十六日	上午十時
OCEAN REACH	太古	十七日	上午十時
ML. FRANKLIN	太古	十八日	上午十時
UNITED BOUNTY	太古	十九日	上午十時
AUST. ENTERPRISE	太古	廿日	上午十時
OCEAN REACH	太古	廿一日	上午十時
HERMELIN	太古	廿二日	上午十時
ML. CUMBERLAND	太古	廿三日	上午十時
FLEETBANK	太古	廿四日	上午十時
YASUNRAN MARU	太古	廿五日	上午十時
PAMELA	太古	廿六日	上午十時
SHULDA MAERSK	太古	廿七日	上午十時
KOTA PANJANG	太古	廿八日	上午十時
PRES. QUEZON	太古	廿九日	上午十時
TAIKO	太古	三十日	上午十時
STRAAT FORCADOS	太古	三十一日	上午十時
YAMAGUCHI MARU	太古	一日	上午十時
SILVER STAR	太古	二日	上午十時
MAWAN ISLAND	太古	三日	上午十時
ADRIAN MAERSK	太古	四日	上午十時
THANA VAREE	太古	五日	上午十時
EVA	太古	六日	上午十時
TENDO	太古	七日	上午十時
ALVA MAERSK	太古	八日	上午十時
BN ALBERTA	太古	九日	上午十時
TEMA	太古	十日	上午十時
EMERALD	太古	十一日	上午十時
KNUN MAERSK	太古	十二日	上午十時
MANOLOVERETT	太古	十三日	上午十時
WLDAYSLAWO	太古	十四日	上午十時
VENUS	太古	十五日	上午十時
GISO MARU	太古	十六日	上午十時
TFL FREEDOM	太古	十七日	上午十時
MARABOU	太古	十八日	上午十時
EVER PROMOTER	太古	十九日	上午十時
TROJA	太古	廿日	上午十時
MUKAGESAN MARU	太古	廿一日	上午十時

出口船期表

(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
AM. AQUARIUS	太古	廿六日	上午十時
ALBERT MAERSK	太古	廿七日	上午十時
KOREA PHOENIX	太古	廿八日	上午十時
TAI PING	太古	廿九日	上午十時
SL. EXCHANGE	太古	三十日	上午十時
EVER SUMMIT	太古	三十一日	上午十時
AM. LIBERTY	太古	一日	上午十時
SEATRIN VALLEY FORGE	太古	二日	上午十時
MOSEL EXPRESS	太古	三日	上午十時
ML. SCHELDE	太古	四日	上午十時
NEVADA	太古	五日	上午十時
KOREA COMMANDER	太古	六日	上午十時
ASIA ACE	太古	七日	上午十時
STATE OF MYSONE	太古	八日	上午十時
PRES. VANBUREN	太古	九日	上午十時
ADRIAN MAERSK	太古	十日	上午十時
TARONGA	太古	十一日	上午十時
TFL FREEDOM	太古	十二日	上午十時
PRES. QUEZON	太古	十三日	上午十時
STRAAT FORCADOS	太古	十四日	上午十時
ZIM WAFA	太古	十五日	上午十時
LING YUNG	太古	十六日	上午十時
KAP. BAKANOV	太古	十七日	上午十時
SL. COMMERCE	太古	十八日	上午十時
KUWAIT HORIZON	太古	十九日	上午十時
CHEVALIER PAUL	太古	廿日	上午十時
BRISTOL MARU	太古	廿一日	上午十時
UNIQUE ENTERPRISE	太古	廿二日	上午十時
KOVLOON BAY	太古	廿三日	上午十時
FRIEDRICH ENGELS	太古	廿四日	上午十時
WAGLAN ISLAND	太古	廿五日	上午十時
KORRIGAN	太古	廿六日	上午十時
CLIFFORD MAERSK	太古	廿七日	上午十時
FLEETBANK	太古	廿八日	上午十時
PIONEER PRIMORYA	太古	廿九日	上午十時
PRIMORJE	太古	三十日	上午十時
THANA VAREE	太古	三十一日	上午十時
NEPTUNE COROL	太古	一日	上午十時
YAMAGUCHI MARU	太古	二日	上午十時
TROJA	太古	三日	上午十時
DE JANEIRO MARU	太古	四日	上午十時
SINKANG	太古	五日	上午十時
YUEN CHAU	太古	六日	上午十時
ADVADA	太古	七日	上午十時
ORIENTAL AMIGA	太古	八日	上午十時
VAVAJO	太古	九日	上午十時
AUST. ENTERPRISE	太古	十日	上午十時
ML. FRANKLIN	太古	十一日	上午十時
STRIDER AUSTRALIA	太古	十二日	上午十時
ASIAN REWARD	太古	十三日	上午十時
LANKA KANTHI	太古	十四日	上午十時
HENRIETTE MAERSK	太古	十五日	上午十時
RAMONNEVERETT	太古	十六日	上午十時
OCEAN ACE	太古	十七日	上午十時
BN SINA	太古	十八日	上午十時
SL. EXCHANGE	太古	十九日	上午十時
LUNA MAERSK	太古	廿日	上午十時
MING SHING	太古	廿一日	上午十時
GREEN HARBOUR	太古	廿二日	上午十時
NEW HORSE	太古	廿三日	上午十時
KOTA BENAR	太古	廿四日	上午十時
KOTA MOLEK	太古	廿五日	上午十時
BHAIRAB	太古	廿六日	上午十時
THANA VAREE	太古	廿七日	上午十時
TENDO	太古	廿八日	上午十時
UNITED BOUNTY	太古	廿九日	上午十時
BN ALBERTA	太古	三十日	上午十時
EVER PROMOTER	太古	三十一日	上午十時
MAWAN ISLAND	太古	一日	上午十時
TAIKO	太古	二日	上午十時
TROJA	太古	三日	上午十時
SL. COMMERCE	太古	四日	上午十時
SUNSHINE ISLAND	太古	五日	上午十時
FERNANDOEVERETT	太古	六日	上午十時
RAMONNEVERETT	太古	七日	上午十時
SKYLARK	太古	八日	上午十時
DONG WON	太古	九日	上午十時
KOSHO MARU	太古	十日	上午十時
NO. 3 BINEKA	太古	十一日	上午十時
GOD SPEED	太古	十二日	上午十時
SVEND MAERSK	太古	十三日	上午十時
EASTERN POWER	太古	十四日	上午十時
BLACK WHALE	太古	十五日	上午十時
AKIHO MARU	太古	十六日	上午十時
BENNET BREEZE	太古	十七日	上午十時
HAN KOOK	太古	十八日	上午十時
TAIFOOK SHAN	太古	十九日	上午十時
MAESTRO	太古	廿日	上午十時
TAIYO MARU	太古	廿一日	上午十時
HOSU MARU	太古	廿二日	上午十時
SHINTO MARU	太古	廿三日	上午十時
MARU MARU	太古	廿四日	上午十時
HO ON	太古	廿五日	上午十時
BENRINNES	太古	廿六日	上午十時
SEIRYU MARU	太古	廿七日	上午十時
WESTERN RIVER	太古	廿八日	上午十時
SAPUD	太古	廿九日	上午十時
YAMAGUCHI MARU	太古	三十日	上午十時
SEIZAN MARU	太古	三十一日	上午十時
KAENARY	太古	一日	上午十時
BOUNTIFUL COUNTRY	太古	二日	上午十時
EASTERN MINICON	太古	三日	上午十時
PING ON	太古	四日	上午十時
AM. VENTURE	太古	五日	上午十時
EMERALD	太古	六日	上午十時
KNUN MAERSK	太古	七日	上午十時
SHULDA MAERSK	太古	八日	上午十時
GREAT GUIDE	太古	九日	上午十時
OCEAN REACH	太古	十日	上午十時
AM. SIUX	太古	十一日	上午十時
TEMA	太古	十二日	上午十時
OCEAN REACH	太古	十三日	上午十時
CHITTIN TANTHUWANT	太古	十四日	上午十時
YASUNRAN MARU	太古	十五日	上午十時
VENUS	太古	十六日	上午十時
YOKOHAMA MARU	太古	十七日	上午十時
MANOLOVERETT	太古	十八日	上午十時
CHINDAR	太古	十九日	上午十時
ASIA ACE	太古	廿日	上午十時
AM. MOHAWK	太古	廿一日	上午十時
EMERALD	太古	廿二日	上午十時
HERMELIN	太古	廿三日	上午十時
SILVER STAR	太古	廿四日	上午十時
VENUS	太古	廿五日	上午十時
MANOLOVERETT	太古	廿六日	上午十時
OCEAN ENTERPRISE	太古	廿七日	上午十時
STAR SANTIAGO	太古	廿八日	上午十時
YO MARU	太古	廿九日	上午十時
KYOSU MARU	太古	三十日	上午十時
CHAR HSING	太古	三十一日	上午十時
EVA	太古	一日	上午十時

美聯邦航空署進行研究

試驗最新科學儀器

防止空難意外發生

可測出風速儀器測不到的低地旋風

【本報訊】美聯邦航空署最近進行一項研究，試驗一種最新科學儀器，以測出風速儀器測不到的低地旋風。這種儀器是由美聯邦航空署與一家私人公司合作開發的。該儀器可以測出風速儀器測不到的低地旋風，這種旋風通常發生在低空，高度在五百英尺以下，風速在每小時五十英里以上。這種旋風對飛機的威脅很大，因為飛機在這種旋風中會失去控制，導致墜機。美聯邦航空署表示，這種儀器的試驗結果非常令人鼓舞，它可以在飛機飛行時及時發出警報，讓機長有足夠的時間採取避險措施。目前，這種儀器已經在幾架飛機上進行了試驗，結果顯示它的準確度很高。美聯邦航空署計劃在未來幾個月內，將這種儀器安裝在更多的飛機上，以提高飛行安全。

日本為阿爾及利亞

建造礦砂及散貨輪

【本報訊】日本為阿爾及利亞建造礦砂及散貨輪。據悉，日本的一家造船廠已經為阿爾及利亞建造了兩艘大型散貨輪。這兩艘輪船將用於運輸礦砂和散貨。日本造船廠表示，這兩艘輪船的建造過程非常順利，船隻的質量得到了阿爾及利亞方面的認可。這兩艘輪船將於近期內交付給阿爾及利亞方面。此外，日本造船廠還計劃為阿爾及利亞建造更多的散貨輪，以滿足其運輸需求。

福來輪船公司

香港至波斯灣線 兼收貨箱貨

直航：刁拜、巴達、達文

*馬灣島輪 抵港 開行
M. W. AN. ISLAND 6/7 8/7

*藍塘洲輪 16/7 18/7
LAMTONG CHAU

香港至紅海線 兼收貨箱貨

直航：達打、蘇丹港、蘇地打

日光島輪 抵港 開行
SUNSHINE ISLAND 10/7 12/7

星加坡輪 31/7 2/8
SINGAPORE ISLAND

香港至地中海線

往：塞得港、亞歷山大港、比魯特、
勒德達、的黎波里、班加西等埠

橫欄島輪 抵港 開行
WAGLAN ISLAND 4/7 6/7

青洲輪 28/7 30/7
TSING CHAU

香港至澳洲貨櫃航線

直航：比利士、墨爾本、墨爾本、
兼收貨箱貨 載貨 開行

圓洲輪 4/7 6/7
YUEN CHAU

滿台島輪 14/7 16/7
FOTO ISLAND

進口船期

到 到
香港島輪 5/7 星加坡輪 19/7
青洲輪 16/7 龍珠島輪 28/7

收貨站
地址：九龍灣海濱(二號) 電話：678735
貨箱：葵涌4號碼頭 電話：249545

澳門代理：萬隆洋行 電話：82012 6062

墨西國家船務公司

墨西哥航線

遠東——墨西哥及中東各埠

HEREFORDSHIRE

七月十二日抵港 十三日開行

往：安海那達、文德路、阿卡、
浦爾科及中美、科林多港、
聖約翰、英塔阿勒那斯

For: Ensenada, Manzanillo,
Acapulco, Acapulco, Corinto,
San Jose & Puntarenas.

香港代理：福來輪船公司
香港康樂大廈21樓 電話：5-233181(10線)
又：葵涌4號碼頭 電話：5-262871(20)

澳門代理：萬隆洋行
官安海11-13號 電話：2493

羅立信船務公司

加勒比海航線

遠東——加勒比海各埠

SILVER ARROW

七月十八日抵港 十九日開行

往：基利士多、聖周安、
聖多明各、基士頓、西班牙
港及聖約翰城

FOR: CRISTOBAL, COLON,
PANAMA CITY, BALBOA,
SAN JUAN SANTO DOMINGO,
KINGSTON, PORT OF SPAIN

收貨站：香港北角海濱道58號

香港代理：福來輪船公司
香港：中區康樂大廈21樓
電話：5-233181(十線)
貨箱代理：華達初父子公司
電話：5-262871(二十線)

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線——運費特廉

M.S. DAIWA MARU 大和丸

七月十九日落貨 二十日開行

直航：HAMBURG, HULL, ANTWERP, ROTTERDAM,
AMSTERDAM.

歐洲入口：——請各貨主向本行辦理接貨手續

M.S. SULLY CAREER 江亞快輪

七月十一日落貨 十二日開行 直航：上海。

總代理 接洽處
貨備

會株海日

社式運本

委內瑞拉、加勒比海特快航線

M.S. "PRESIDENT QUEZON"

奎松總統快輪 七月八日落貨 九日開行

直航中南美洲：

CRISTOBAL, PANAMA, COLON (FREE ZONE), LA GUAYRA,
CORINTO, SAN JUAN DE LOS RIOS DE GUATEMALA,
ARUA, CURACAO, SAN JUAN, (PUERTO RICO),
PUNTA ARENAS, SANTO DOMINGO, ACACUJITA,
MANZANILLO, ACAPULCO,
ST. MARTEN (PHILIPPINES) VIA CURACAO

美國東海岸、委內瑞拉、加勒比海

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室
電話：H-23809178 (E. Lines)
澳門代理：萬隆洋行 電話：2797

二千呎 深海 潛水 唯勞力士 相伴 相隨



comex
Q

一九七二年初，彼域斯·齊明(M. Patrice Chemin)和羅拔·高烈(M. Robert Gauret)在馬賽創造了一項世界紀錄；該兩位隸屬COMEX的頂尖兒潛水員，曾作二千呎水深的模擬潛水試驗。此項紀錄至今仍未被打破。

他們在二千呎水壓環境下，極度艱辛地生活了十八天；而倆人所配戴之勞力士SEA DWELLER潛水表，亦如常準確報時，分秒不差。在一九七四年夏天，當亞倫·祖狄(Alain Jourde)和歌特·寶地亞(Claude Bourdier)重覆同樣的二千呎潛水試驗時，手上同樣配戴勞力士表。

在二千呎水壓下的空間，由一種含有高度氧氣成份的混合氣體組成。而氧氣能對其他手表做成嚴重影響。

SEA DWELLER潛水表配有勞力士表廠獨創的氧氣活瓣，在浮上水面解壓時，灌於表內之氧氣亦得以慢慢溢出。

勞力士SEA DWELLER潛水表確是

非同凡響；但除了氧氣活瓣及特別堅固的表殼外，它的製造過程與其他勞力士蠟式表並無二致。

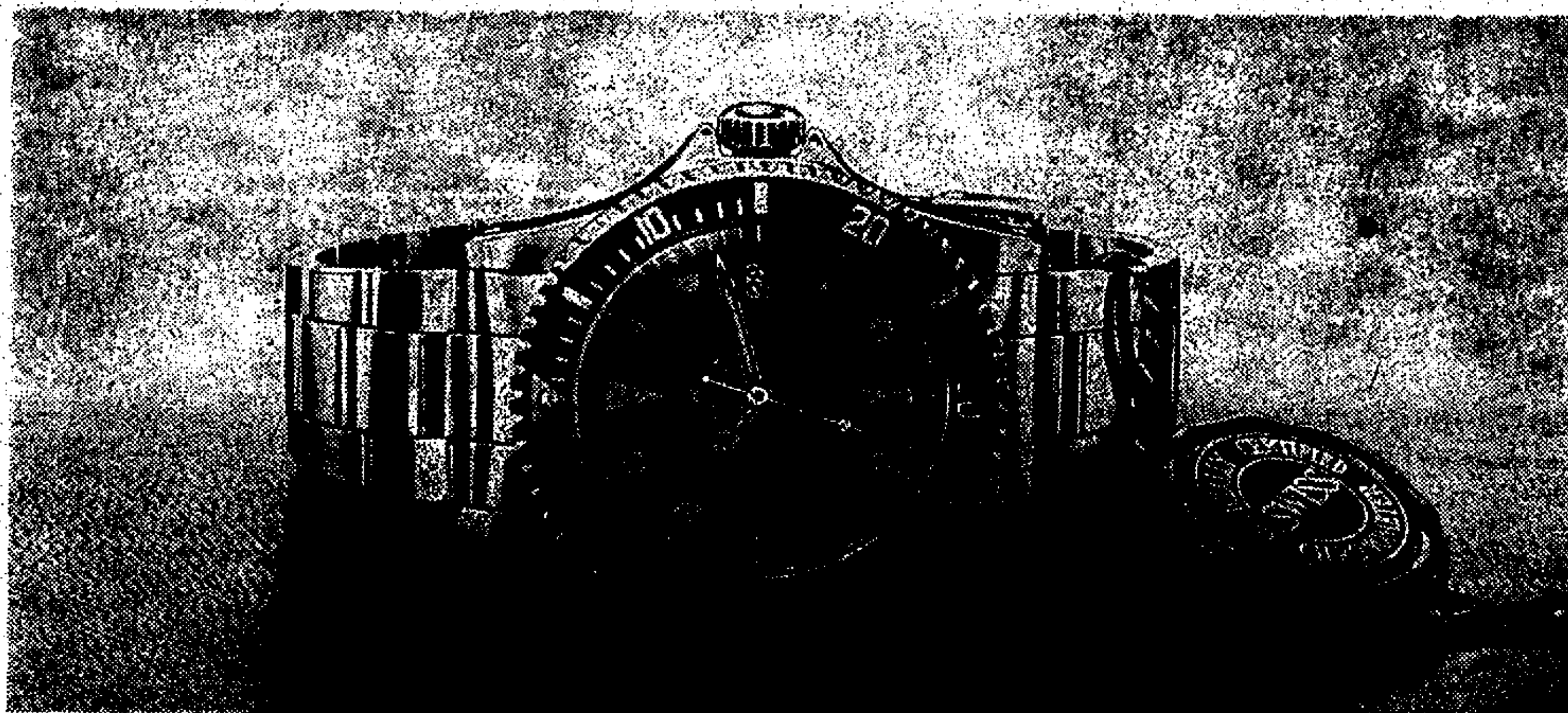
蠟式表殼乃由整塊精煉不銹鋼雕琢而成，所以無隙可尋。

表內是經手工較準的永恆型旋轉式自動上鍊天文台表機件。

每隻勞力士蠟式表平均需要一年時間才能製成；COMEX之潛水員在短短十八天水底生活中，已能深深體會到此一年心血的成果與價值。

ROLEX
of Geneva
勞力士

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部：
香港康樂大廈1407室，電話：5-256166

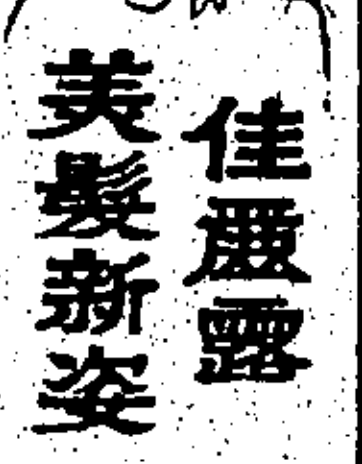


圖：勞力士SEA DWELLER潛水表(天文台表)，不銹鋼製造，連原裝表帶。

優雅 怡神 晚間 消遣



香港地狹人稠，尤以石塘咀一帶，人們和自然環境接觸的機會甚少，大部份人每天除了上班，就是回家，除了吃飯，就是睡覺，生活圈子狹窄，缺乏娛樂，這是不好的現象。其實，在石塘咀一帶，也有不少娛樂場所，如：戲院、酒樓、茶樓、咖啡廳、酒吧、舞廳等，只要你有興趣，隨時隨地都可以去享受一下。不過，如果你不想去這些地方，又想找點樂子，那麼，你可以試試看「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，它們不但可以洗頭髮，還可以保養頭髮，讓你頭髮烏黑亮麗，散發自然光澤。



「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，是採用天然植物精製而成，不含化學成分，對頭髮沒有傷害，而且可以滋潤頭髮，防止頭髮乾枯、脫落。如果你頭髮已經受損，或者你想預防頭髮受損，那麼，你應該試試看「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，它們會讓你頭髮恢復健康，散發自然光澤。

「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，是採用天然植物精製而成，不含化學成分，對頭髮沒有傷害，而且可以滋潤頭髮，防止頭髮乾枯、脫落。如果你頭髮已經受損，或者你想預防頭髮受損，那麼，你應該試試看「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，它們會讓你頭髮恢復健康，散發自然光澤。

「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，是採用天然植物精製而成，不含化學成分，對頭髮沒有傷害，而且可以滋潤頭髮，防止頭髮乾枯、脫落。如果你頭髮已經受損，或者你想預防頭髮受損，那麼，你應該試試看「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，它們會讓你頭髮恢復健康，散發自然光澤。



「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，是採用天然植物精製而成，不含化學成分，對頭髮沒有傷害，而且可以滋潤頭髮，防止頭髮乾枯、脫落。如果你頭髮已經受損，或者你想預防頭髮受損，那麼，你應該試試看「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，它們會讓你頭髮恢復健康，散發自然光澤。

每週星座 (十七) 馮雅麗

十二星座中的世界名人(上)：——水瓶座——狄更斯(英國小說家)、林肯(美國總統)、愛因斯坦(波蘭物理學家及科學家)、華盛頓(美國總統)、白蘭地(法國酒類)、托斯德尼(音樂指揮家)。金牛座——羅素(英國哲學家及政治學家)、杜魯門(美國總統)、約翰甘迺迪(美國總統)、愛丁頓(英國)。巨蟹座——洛克(英國)、沙皇(沙俄)、沙皇(沙俄)。

★水瓶座 (一月二十日至二月十九日出生) 從朋友當中，你會發現一些人的道理，對於處理一件有關前途的事，表現得相當有分寸。感情上的問題則要麼，不論，記着千萬別有誤會。參予賭博時要戒除，稍有收穫就收手。

★雙魚座 (二月二十日至三月十九日出生) 初識的朋友中，有志同道合者，想不到會變成敵人，已成知己。考試的成績並不理想，升學的計劃有少許阻撓，幸而，問題終於能解決。家長的建議值得考慮，理由是他們的人生經驗比你為多。

★白羊座 (三月二十日至四月十九日出生) 這幾天會捲入別人的糾紛中，其實，你早就應該察明態度，問題就會得到解決。多報名參加團體活動，將我尚未來假期的好安排。有人會介入你與親人之間，別輕信對方，趁早採取行動為佳。

★金牛座 (四月二十日至五月十九日出生) 愛人因工作問題而對你照顧不週，心煩得有點煩躁，其實，你也該對對方多點關懷和體諒。星期六的約會，你會結識一些新朋友，從此，生活上添了一份色彩。受氣候的影響，健康出現小毛病。

★雙子座 (五月二十日至六月十九日出生) 你不要輕信自己鋪路，對於愛人要多點愛護和關心，否則，第三者很容易乘虛而入。工作開始忙碌，相比之下，收入亦增加，該買沒有白費心。這幾天你會發現打電話的重要性。

★巨蟹座 (六月二十日至七月十九日出生) 最好動的朋友安排了許多多采多姿的節目，假日生活顯得比平常還要忙碌，體力消耗不少。感性的生活雖然平淡，但是，却充滿溫馨和詩意。一封外地的書信，令你將某件事的心增大。

★獅子座 (七月二十日至八月十九日出生) 這個星期會有一件跟感情有關的事而困擾，事實上，你到目前為止，何去何從，請教有經驗的人。消化系統病影響到精神不振，別再拖延，快點徹底治療才是上策。

★處女座 (八月二十日至九月十九日出生) 星期二你會有一件難忘的遭遇，是好事還是壞事，暫時難以預測。經濟的問題，用不著太擔心，家人會與你商酌，有笑話或煩惱的，請與家人商酌。星期日的計劃因此而改變，聰明的你該把握機會。星期日在公共場合中會遇到一些朋友，而整日的計劃因此而改變。

★天秤座 (九月二十日至十月十九日出生) 個人的力量不足以應付目前的困難，暫時還是低頭下氣一點，向家人要求幫忙。你與愛人的感情有笑話或煩惱的，請與家人商酌。星期日的計劃因此而改變，聰明的你該把握機會。星期日在公共場合中會遇到一些朋友，而整日的計劃因此而改變。

★天蝎座 (十月二十日至十一月十九日出生) 習慣性的問題已說作等閒，但是從旁人的觀點看來是有點不順眼，假如是自問無愧於心，根本用不着介意。假期期間的時間多，若不找點事做，在家待著手將內臟敲碎一下位置，也是個好主意。

★射手座 (十一月二十日至十二月十九日出生) 許多令人難以置信的事，終於發生了，此際，你的心緒會非常緊張，不過，你是有能力去解決一切的。應有的生活會由平靜轉為多采多姿。若有餘錢，不妨添置一些衣服和飾物，得往後止而後快。

★山羊座 (十二月二十日至一月十九日出生) 工作上會遇到些不愉快的事，其實，凡事放開一點，一切都會解決。教中的成員對於近日疲憊的朋友有所不滿，首先，你別太敏感，聽聽他們的意見，同時詳細留心觀察這些朋友的言行，才作判斷。

新貨如潮 源源湧到 款式繁多 尺碼齊備 敬請光臨 參觀選購 同時舉行 夏季衣飾特賣

品名	原價	特價
意大利男庄短袖圍丁	\$19.50	\$12.00
日本男庄短袖新湖丁	\$39.50	\$25.00
日本男庄短袖半胸丁	\$39.50	\$25.00
男庄新花短袖恤	\$39.50	\$25.00
男庄短袖恤	\$29.50	\$19.50
日本女庄新款印花丁		\$19.50起
日本女庄新款印花衫		\$88.00起
法國名廠女庄丁		\$55.00起
女庄睡衣		\$25.00
女庄內衣		\$9.50起
女庄內褲		\$3.80
女庄肚褲		\$10.00
日本童庄印花短袖丁		\$16.50
日本童庄印花短袖丁		\$12.50
童庄針織短袖丁		\$15.00
童庄新款短褲	\$19.50	\$9.50
童庄短褲	\$9.50	\$5.00

特價傢俬

品名	原價	特價
日本沙發 (三件裝) 每套	\$3,200	\$1,800
美國玻璃圓餐椅 (四只) 每套	\$2,600	\$2,000
日本名廠「MOLPAR」圓木餐椅 (四只)		\$1,000
新加坡柚木餐椅 (六只)	\$980	\$780
日本咖啡椅 每張	\$800	\$400
日本電鍍餐椅 每張	\$120	\$80
「芳德」餐椅 每張	\$207	\$120
日本高級餐椅 每張		\$35
日本嬰兒高椅 每張	\$180	\$140
日本第一牌餐椅 每套		\$200
日本浴室鏡箱 每個	\$150	\$120

營業時間 上午十時半至下午九時半 星期三休業

ROTARY 冷度特強

SA 85B型
冷量：一匹馬力
體積：13-11/16" x 20-19/32" x 19-3/8"

三洋旋轉式壓縮冷氣機

三洋冷氣機馬力由一匹至兩匹半任君選擇

SANYO 電話：5-245114 (7線)
遠東三洋冷氣機有限公司 營業部電話：5-452056

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

與英倫自來時裝表演

「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，是採用天然植物精製而成，不含化學成分，對頭髮沒有傷害，而且可以滋潤頭髮，防止頭髮乾枯、脫落。如果你頭髮已經受損，或者你想預防頭髮受損，那麼，你應該試試看「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，它們會讓你頭髮恢復健康，散發自然光澤。

佳麗露「皇冠牌」染髮劑

將妳帶進染髮最高境界

佳麗露「皇冠牌」染髮劑，是採用天然植物精製而成，不含化學成分，對頭髮沒有傷害，而且可以滋潤頭髮，防止頭髮乾枯、脫落。如果你頭髮已經受損，或者你想預防頭髮受損，那麼，你應該試試看「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，它們會讓你頭髮恢復健康，散發自然光澤。

職業婦女 與新髮型

「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，是採用天然植物精製而成，不含化學成分，對頭髮沒有傷害，而且可以滋潤頭髮，防止頭髮乾枯、脫落。如果你頭髮已經受損，或者你想預防頭髮受損，那麼，你應該試試看「佳麗露」的「綠髮洗水」和「溫髮素」，它們會讓你頭髮恢復健康，散發自然光澤。

！片情奇怖恐探偵理推、合結大性術藝與性樂娛

國金國普
泰冠賓慶

方神八 謀人八
式秘種 殺被個

傑影國公松日
作壇際動司竹本
三天預映獻天今

郎太芳村野
張繁折曲疑懸秘詭
泰國 賓國 慶普
場夜午加晚今

不兒童
宜童

村墓八

VILLAGE OF 8 GRAVESTONES

日本電影節代表作！

聲華·華大·華豪

國國國北普
泰華賓慶

冠金·頓盛華·統總

民。明。寶。娛
樂。月。聲。樂

黃蘭亞荷 翡翠
金宮洲活李翠

早請場五今週二第
尼法奇歐
路爾羅羅
路爾羅羅
兒童不宜
無回風一
精味疏夜
落教父師：場夜午晚今

五場國華
場夜午加
人崇，不究
！害作散魂
！式神！式神！
八墓村
第三類接觸

五場冠
場夜午加
人崇，不究
！害作散魂
！式神！式神！
八墓村
CLOSE ENCOUNTERS

映秀獨枝一座寶
起得潮不夫燈無前螳
勁別衆勝無功克攻螂
良家劉 劉 姜
豐年 豐年 豐年
豐年 豐年 豐年
豐年 豐年 豐年

映秀獨枝一座寶
起得潮不夫燈無前螳
勁別衆勝無功克攻螂
良家劉 劉 姜
豐年 豐年 豐年
豐年 豐年 豐年
豐年 豐年 豐年

禾嘉·都皇·后皇

樂百·運海
H 702412 K 678091

樂快·都新
K 666148 H 773496

聲凱·約紐
3-816656 5-768721

聲麗·都京

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

九七五期星
映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

星福地蘭油 星恒華龍

平太際國 后帝國帝
H 466268 K 820749

國影倫利
都都敦台舞

聲樂門金

洋南·華南
5 737388 3 881755

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

利多域 英麗華
H 412795

珠明·華文

都銀·江珠
3 891187 3 023941

聲新·方東·華新

光新寶國昌南
H 632959 K 208917

快將開幕
映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

映戲場五天今
半點十場早場加不嘉
亞 伊 童
榮光 寶 芳
導羅家康·經方芳芳
編成話笑·重重險驚
落教父師：場夜午晚今

港九影院聯合廣告

[illegible][illegible]

年結經大致辦妥

化捷帳少情況輕影

息昨已略降至五厘反映調用
間退票稍增但比較往年同期
滙轉弱今年上半年外滙結存

大政辦妥。由於本港各銀行近年多設有電腦，使工作效率提高。雖就上年上半年外匯結存有欠平衡，今年結工作亦已辦妥。較差的只是若干內部「連尾」工作而已。由於省却了不少繁雜的處理，效率大為提高。

對外貿易依然熱淡，但第一季度以來，已有較好的表現。工商各業的週結的工作情況見鬆弛。銀行無須加緊催收火燒，儘管週日間工過遲

部「連尾」工作，影響所及，業內外匯交投平淡，客主要求外幣做價

銀行情況並不樂觀，銀行開出票據亦已升至五厘至五厘的水平。現時，半年結息已降低至八厘至五厘不等，並懸掛在市場上。昨日匯至一〇一點六，由於港匯貶值，對今年上半年

[illegible][illegible][illegible]

週原糖市況持續頹淡

成五二宗值四四萬美元

昨市疎落九及一月貨俱無成交

昨(廿)日香港糖市因是所屬期交投落，故值下跌。以上月份稱沽九月份及一月份成交，一月份昨已除牌。分月開盤，做價極低，現貨亦然。全日共成一手，數值六萬美元，一月份昨已除牌。分月開盤，做價極低，現貨亦然。全日共成一手，數值六萬美元，一月份昨已除牌。分月開盤，做價極低，現貨亦然。全日共成一手，數值六萬美元，一月份昨已除牌。

月份	開盤	最高	最低	收市
九月份	七點六分	七點一六分	七點五分	七點六分
十月份	七點六分	七點一六分	七點五分	七點六分
十一月份	七點六分	七點一六分	七點五分	七點六分
十二月份	七點六分	七點一六分	七點五分	七點六分
一月份	七點六分	七點一六分	七點五分	七點六分
二月份	七點六分	七點一六分	七點五分	七點六分
三月份	七點六分	七點一六分	七點五分	七點六分
四月份	七點六分	七點一六分	七點五分	七點六分
五月份	七點六分	七點一六分	七點五分	七點六分
六月份	七點六分	七點一六分	七點五分	七點六分
七月份	七點六分	七點一六分	七點五分	七點六分
八月份	七點六分	七點一六分	七點五分	七點六分

[illegible]

新貨到可前中月七貴新
(特約)昨(廿)日砂礫市，雖稍有
時形發展，由於運到砂礫月份較前
停滯出，港方運費價格驟然回升，創今年
以來新高價，於是港商紛紛向來西返順
辦幼砂礫來港供港。七月下旬可以抵港。
據業人士指出：近年來，本港新辦
的幼砂礫，以南順供港為主，因為南順辦
及合勝價格較為便宜，已取代本地本幼砂
礫。七月內，雖價不快，港商仍向其他月份
運到幼砂礫，現在南順幼砂礫出口，仍來港
者，此月八月份則較少出口，前來港者。
故計港商運到西返順辦幼砂礫來港
供港。七月下旬可抵港五萬六千九百噸
供港。近期則賣(廿)日已寄出，碼頭
交收價每担七十六元五角，或一百五十噸
換升，運費價頭交收價每担八十二元五角，下週
歐洲美元閃縮
黃金價續挫
(特約)倫敦廿日路透電，星期五，歐洲外匯市
開市時，交收平市，美元兌價重挫，跌
跌。
法國馬克兌元開市由一〇七五五跌至二
七五五，馬克，但據倫敦美元則由一八五五
至一八五八瑞士法郎，而阿姆斯特丹由一
八五八兌元由四一五六一二跌至四一四八〇
布魯塞爾兌元開市價由三二一八七五升至三
三八五利時法郎，阿姆斯特丹由二
三三〇五至二二二三三三
倫敦金幣下跌，由一八六六五至一八
二五五元，重地起而轉，以致倫敦金價
較美國及加拿大銀行發行人稍高，歐洲開市
無人在港未前便新跌。
美金開價，倫敦每英鎊八五五星拉，
黃金開價，倫敦每英鎊八二五五星拉，
下週二二五五元，歐幣每英鎊七二一八
二二五五元，下週二二五五元。

國際股市金融行情		五三三十七 月月月月月		最高價		最低價	
(一九七八年六月三十日當地時間)				五七·七五		六〇·〇〇	
倫敦股市 (金融時報指數)				六〇·四〇		六〇·〇〇	
早市	+ 3.00 (460.30)						
午市	+ 2.80 (460.10)						
五個主要港股價 (買益及賣益)							
匯豐	H.K.\$ 18.09						
渣打	H.K.\$ 9.95						
怡和	H.K.\$ 15.76						
和記黃埔	H.K.\$ 6.17						
會豐	H.K.\$ 3.29						
紐約股市 (道瓊斯工業指數)				六〇·四五		六〇·〇〇	
開市指數—34.7 (818.17)							
東京股市 (道瓊斯綜合指數)							
收市指數+9.83 (5543.14)							
倫敦金市 (每盎司)							
期銀	U.S.\$—1.10 (183.20)						
尾盤	U.S.\$—1.25 (183.05)						
美元開市價格：法國克郎		2.0752		馬克		收市價	
倫敦	1.8615	美元		五九·〇〇		五七·五〇	
東京	205.20	日元		六〇·三八		六〇·四〇	
巴黎	4.4800	法郎					

怡和有限公司
通告
麥道高先生 (Mr Patrick Lam Macdougall)
九七八年七月一日加入本公司董事會，特
通知。
主席兼首席常務董事 紐璧堅謹啓
一九七八年七月一日

股市成交價目表 (六月廿日)					
香港會成交: 33,570,000元 遠東會成交: 91,910,000元					
金銀會成交: 51,090,000元 九龍會成交: 880,000元					
四會成交總額: 177,450,000元					
恒生指數: 556.88±8.32 遠東指數: 2688.95±55.03					
金指數: 508.56±8.88 銀指數: 480.69±9.28 金銀指數: 487.62±8.80					
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
(一) 銀行及債券類					
匯豐銀行	158.00	160.00	158.00	160.00	160.00
渣打銀行	18.00	18.20	17.90	18.10	18.10
荷蘭銀行	2.95	3.05	2.95	3.00	3.025
友邦銀行	8.00	8.10	8.00	8.05	8.05
東方銀行	53.50	54.50	53.00	54.00	53.00
(二) 公用類					
九龍電力	25.90	26.20	25.80	26.10	26.20
中華電力	5.95	6.05	5.85	6.00	5.95
中環電力	22.80	23.20	22.80	23.20	23.00
電話公司	34.25	35.00	34.25	34.75	34.75
油蔴地小輪	34.50	36.25	34.50	36.00	36.25
九龍巴士	6.00	6.10	5.95	6.00	6.00
中環巴士	44.25	44.50	44.00	44.00	44.00
(三) 工商企業類					
安達臣大藥	3.575	3.60	3.55	3.60	3.575
匯豐公司	11.70	11.80	11.60	11.70	11.70
青洲英坭	20.50	21.00	20.50	20.80	20.60
怡和	5.00	5.40	5.00	5.30	5.30
和記	1.70	1.75	1.70	1.75	1.75
永安	3.825	3.825	3.80	3.825	3.80
和記實業	6.15	6.30	6.15	6.20	6.20
怡和	15.70	16.00	15.60	15.80	15.80
立興	4.50	4.525	4.50	4.525	4.50
生力啤酒	12.30	12.40	12.30	12.40	12.40
瑞豐公司	14.20	14.20	14.20	14.20	14.20
先施公司	16.00	16.10	15.70	16.00	16.10
先施實業	2.55	2.70	2.55	2.60	2.65
屈臣氏	7.20	7.20	6.95	7.00	7.05
會豐公司	3.225	3.35	3.20	3.35	3.35
信德實業	1.92	2.04	1.91	1.99	2.00
仁仁	1.13	1.18	1.13	1.16	1.16

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
(四) 地產建築類					
太古洋行A	8.15	8.35	8.15	8.30	8.25
太古洋行B	3.025	3.025	3.025	3.025	3.025
太古洋行C	3.875	3.875	3.875	3.875	3.875
太古洋行D	1.83	1.85	1.83	1.85	1.85
太古洋行E	6.35	6.85	6.35	6.80	6.85
太古洋行F	2.50	2.55	2.45	2.50	2.45
太古洋行G	3.05	3.175	3.05	3.15	3.125
(五) 其他類					
太古洋行H	1.20	1.20	1.18	1.18	1.18
太古洋行I	1.50	1.50	1.40	1.40	1.40
太古洋行J	1.40	1.41	1.40	1.41	1.40
太古洋行K	3.70	3.725	3.625	3.70	3.70
太古洋行L	1.22	1.23	1.22	1.23	1.24
太古洋行M	1.10	1.12	1.10	1.12	1.12
太古洋行N	1.45	1.50	1.45	1.47	1.47
太古洋行O	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20
太古洋行P	1.14	1.14	1.14	1.14	1.14
太古洋行Q	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
太古洋行R	0.33	0.34	0.33	0.34	0.34
太古洋行S	2.20	2.30	2.15	2.20	2.175
太古洋行T	0.27	0.29	0.27	0.29	0.29
太古洋行U	0.90	0.92	0.90	0.92	0.92
太古洋行V	0.61	0.61	0.61	0.61	0.61
太古洋行W	0.86	0.90	0.86	0.90	0.85
太古洋行X	1.71	1.78	1.69	1.77	1.73
太古洋行Y	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35
太古洋行Z	3.90	4.00	3.90	4.00	3.99
(六) 酒店類					
太古洋行AA	22.10	22.70	22.10	22.70	22.70
太古洋行AB	1.82	1.82	1.82	1.82	1.82
太古洋行AC	18.80	19.00	18.70	19.00	18.70
太古洋行AD	0.93	0.93	0.93	0.93	0.93
(七) 紡織製衣類					
太古洋行AE	3.35	3.40	3.275	3.375	3.35
太古洋行AF	41.00	41.00	41.00	41.00	41.00
太古洋行AG	20.00	20.20	20.00	20.20	20.20
太古洋行AH	15.70	15.70	15.40	15.60	15.40
太古洋行AI	22.60	23.00	22.60	23.00	22.80
太古洋行AJ	1.34	1.38	1.33	1.37	1.33
太古洋行AK	8.10	8.20	8.10	8.20	8.20

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
(八) 航運類					
太古洋行AL	4.45	4.50	4.40	4.50	4.45
太古洋行AM	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
太古洋行AN	0.33	0.35	0.33	0.35	0.35
太古洋行AO	3.45	3.45	3.40	3.45	3.40
太古洋行AP	4.40	4.45	4.40	4.45	4.45
太古洋行AQ	3.80	3.85	3.80	3.85	3.85
太古洋行AR	3.20	3.20	3.175	3.175	3.175
(九) 投資類					
太古洋行AS	6.85	7.00	6.85	6.95	7.00
太古洋行AT	7.80	8.00	7.80	7.90	8.00
太古洋行AU	2.10	2.175	2.075	2.175	2.15
太古洋行AV	2.975	2.975	2.975	2.975	2.975
太古洋行AW	4.20	4.25	4.20	4.25	4.225
(十) 橡膠類					
太古洋行AX	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16
太古洋行AY	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75
太古洋行AZ	8.40	8.40	8.35	8.40	8.35
(十一) 其他類					
太古洋行BA	1.85	1.86	1.80	1.82	1.86
太古洋行BB	0.60	0.63	0.60	0.61	0.61
太古洋行BC	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀收市價
九龍交易所上市股					
太古洋行BD	0.60	0.63	0.60	0.61	0.61
太古洋行BE	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68

產銅界世將短絀

【本報訊】世界銅產量將出現短絀，估計一九七九年銅產量將比一九七八年減少百分之五。由於美國、加拿大及智利等國銅產量減少，而中國、日本及英國等國銅需求量大增，預計一九七九年銅市場將出現供不應求的情況。

香港財團諸兆鈞已應邀出任董事

【本報訊】香港財團領袖兆鈞，已應邀出任「香港經濟發展委員會」董事。兆鈞表示，他將盡力為香港經濟發展貢獻力量。

五月統計顯示 本港銀行存款續增 逾五百八十五億元

【本報訊】根據香港銀行公會公佈的五月統計數據顯示，本港銀行存款在過去五個月內持續增長，總額已超過五百八十五億元。其中，活期存款增長最為顯著，增幅達百分之三點五。

石油氣煤氣使用漸普遍 火水銷量已感今非昔比

【本報訊】隨著香港經濟的飛躍發展，石油、天然氣及煤氣的使用已日益普遍。火水（煤油）的銷量則顯著下降，反映出能源結構的轉變。

美國上月貿易入超略改善 首五個月合計百五十億元

【華盛頓訊】美國上月貿易入超情況略為改善，首五個月合計貿易入超達一百五十億元。這主要得益於進口貨物價值的下降，以及出口貨物價值的上升。

卡蘭里斯在港設立製衣工廠

【本報訊】著名製衣設計師卡蘭里斯（Calvin Klein）已決定在香港設立製衣工廠，以擴大其在亞洲的生產規模。

佳較路銷式貨級高 市場本力時裝日本

【本報訊】日本時裝品牌「三宅一生」(Issey Miyake)在香港市場表現優異，其高檔貨品銷路極佳。該品牌以其獨特的設計風格和優質的工藝著稱。

港匯指數

【本報訊】香港匯豐銀行公佈的匯豐指數在過去一週內保持穩定，反映出市場對香港經濟前景的信心。

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本報預告

封面專題：詩情畫意的盆栽藝術

使蘇聯大感頭痛的中子彈

世界盃熱浪捲世界

女性的更年期

兒童週刊

生活緊張繁忙，教你如何適應

奇里夫李察

京調簡易的炎夏醒胃清湯

法國國歌的故事

哀麗端最喜歡的歌...午夜

星馬廟宇多姿采

亨利方達獲生命成就獎

青春偶像愛忘年交

邵音音不賣美國導演的賬

得勝、淑女型跑車

龔錦霞是典型音樂人材

巧遇(星期掌篇)

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本期預告

封面專題：詩情畫意的盆栽藝術

使蘇聯大感頭痛的中子彈

世界盃熱浪捲世界

女性的更年期

兒童週刊

生活緊張繁忙，教你如何適應

奇里夫李察

京調簡易的炎夏醒胃清湯

法國國歌的故事

哀麗端最喜歡的歌...午夜

星馬廟宇多姿采

亨利方達獲生命成就獎

青春偶像愛忘年交

邵音音不賣美國導演的賬

得勝、淑女型跑車

龔錦霞是典型音樂人材

巧遇(星期掌篇)

華僑文化

官立中文夜學院 書畫篆刻同學 作品展覽有期

官立中文夜學院書畫篆刻同學，為慶祝該院成立週年，特將該同學之作品，舉行展覽，以資紀念。該展覽，定於七月八日（星期日）下午二時至五時，在該院禮堂舉行。歡迎各界人士蒞臨參觀。該同學之作品，包括山水、花鳥、人物、篆書、隸書、楷書、行書、草書、篆刻等，均極精湛，值得欣賞。

太乙樓主劉少旅編製之 近代名家題署箋譜印就

太乙樓主劉少旅，為弘揚中華文化，特編製「近代名家題署箋譜」，印就發行。該譜收錄近代名家題署之箋，包括詩、詞、歌、賦、聯語等，均極精彩。該譜之編製，旨在推廣中華文化，提高華僑之文化素養。該譜之發行，將有助於華僑之文化傳承與發展。

名家吳鴻鴻畫展介紹

名家吳鴻鴻畫展，定於七月八日至十二日，在太乙樓舉行。吳鴻鴻先生，為當代著名畫家，擅長山水、花鳥、人物等。此次展覽，將展出吳先生之代表作，包括山水畫、花鳥畫、人物畫等，均極精彩。歡迎各界人士蒞臨參觀。

青雲話劇團赴澳 辦港澳戲劇匯演

青雲話劇團，為促進港澳文化交流，特赴澳門舉辦戲劇匯演。該團之演出，包括話劇、粵劇等，均極精彩。此次匯演，旨在弘揚中華文化，提高華僑之文化素養。歡迎各界人士蒞臨參觀。

音樂室正式啓用

音樂室，為推廣音樂文化，特正式啓用。該室之設備，包括鋼琴、小提琴、大提琴等，均極完善。歡迎各界人士蒞臨參觀。該室之成立，將有助於華僑之音樂傳承與發展。

藝術中心十二樓 滿庭芳

藝術中心十二樓，為推廣藝術文化，特正式啓用。該樓之設備，包括畫室、書畫室、舞蹈室等，均極完善。歡迎各界人士蒞臨參觀。該樓之成立，將有助於華僑之藝術傳承與發展。

兩法師在大會堂 今日及下週講經

兩法師，為弘揚佛法，特於大會堂舉行講經活動。該法師之講經，內容豐富，引人入勝。歡迎各界人士蒞臨參加。

談談吾友吳鴻鴻的國畫

談談吾友吳鴻鴻的國畫，旨在介紹吳先生之國畫藝術。吳先生之國畫，風格獨特，意境深遠。此次談話，將有助於華僑之國畫欣賞與研究。

全港民歌精英大匯串 大會堂今夜連演兩場

全港民歌精英大匯串，定於今夜在太乙樓舉行。該匯串之演出，包括民歌、粵劇等，均極精彩。歡迎各界人士蒞臨參觀。

南山書屋舉行 唐君毅遺作展

南山書屋，為弘揚唐君毅先生之學術思想，特舉行遺作展覽。該展覽之內容，包括唐先生之著作、手稿等，均極精彩。歡迎各界人士蒞臨參觀。

蛇女

蛇女，為一部精彩之電影，將於今日及下週在太乙樓上映。該片之演員，包括陳道明、何家勁等，均極出色。歡迎各界人士蒞臨參觀。

蛇女

陳道明 何家勁 主演

今日及下週在太乙樓上映

週末狂熱

凱聲 主唱

今日及下週在太乙樓上映

週末狂熱

凱聲 主唱

今日及下週在太乙樓上映

蛇女

陳道明 何家勁 主演

今日及下週在太乙樓上映

週末狂熱

凱聲 主唱

今日及下週在太乙樓上映

週末狂熱

凱聲 主唱

今日及下週在太乙樓上映

算是謝從生中晚後出版的本冊。本刊物前幾期，曾刊載謝從生教授在臺灣中國文化學院教授東亞學研究的所任主筆主任。

編者注

譯名：森林美（一九〇六—一九七八）
著《躍向新的美國》（暫定書名），一九七九年八月
於中華民國十六年十月出版，在未詳述本書對歷史、對謝先生從事教育與學術上的貢獻，略作介紹。
他是廣東省人，出身清遠大學，陳序經先生是著名史學家朱希祖的快婿。大陸佔領後，一直在香港歷史系任教。民國五十年起升任圖書館所延聘教授，即來台北。退休後為香港圖書館所延聘，擔任中國文學研究所長。不談於本年四月三日病逝，為我國學術界的一大損失。現將其生平事蹟整理立傳。美國哈佛大學博士。畢業於中國文化大學羅莘田教授創立之大學。本學年期四國語及中國文化歷史學系訪問教授。他赴港避難期間，特請我代為採訪他的最後一本遺稿。又說到他對父親謝德昌與楊福祿懷有崇敬之情，使他提起元、明、清的著作時，格外中興史。使我想起元、明、清的著作時，格外中興史。使我想起元、明、清的著作時，格外中興史。

孫中山先生的研究，或專書，或論文，不一而足。他的稿子候用筆直書，以國父與歐美之美，出一語而自，民國四十二年由中央文物供應處出版。他特別註明出版後，應將該物退還遺孀。當時我正主持中央文物供應社，親身處理，故

讀「梁誠的出使美國」

並追念羅香林教授

[illegible][illegible][illegible]

三閩風教讀騷屑詞

余少聞

[illegible][illegible][illegible]

斷首懸棺標榜。曰：『是又不然。蓋彼故抵牾陳
 謝，自願所居地慨慕長庚，西酋後復歸陳，洗
 其族於何古蹟，大抵傳聞異詞。』今所云云，
 推。蓋因萬民族甚多，且素為各國民族雜居，
 與苗二民族之雜處為最，又如日蘭南約，本
 苗與苗之雜處為最，又苗與苗之雜處為最，
 上，增加其種名之數，籠括範圍，古今史
 為民族之名稱，皆有其例也。或謂余近於武斷
 民之族名，無從任簡從繁，然無非近於武斷
 又如番族，無從任簡從繁，然無非近於武斷
 地增種名，終下增種名，無所不有。彼見前
 最清陳在，對面設官，即本非苗，
 之混流漢中，故從其考證，即本非苗，
 從事考證，其能得精，亦無希矣。故關於其
 成苗百族中一個民族，或即百族族之異名，均

吳宗慈

(二續)

妙法蓮華經句(二十卷)

雲南西部彝夷民族調查序 (二續)

(二續)

宋之亦獻獻獻獻獻獻獻獻獻獻
 可之紀泥大期乎與然有世華至近地文

K 942821 K 946441

星山、芝罘港、濟南
 天\$1490 七天\$1850
 天\$1180 逢星期六日出艙
 航六天豪華團 \$1190
 月1,3,6,9,12,15,18,21,24,27,29
 月2,5,8,12,16,19,23,26,29

天 \$1490 七天 \$1680
 逢星期五、日出發
 廉價機票 韓台百貨

1. 澳洲旅遊
 2. 倫敦cosmos
 3. 美加東西
 查詢請電：H
 銅鑼灣會議中
 請填表格索取說
 姓名：_____
 地址：_____

佛學偽書辨略 八種

希共辯之。

四教義（六卷） 隋智顗撰
勸此義，一則云何必悉有經論明文，一則云
當時事實所立名目，亦有依據。由是，得四
教之義，實可證定自名，固非強迴曲造，甚草
矣。故於所經經，雖多未備。如所得大
涅槃之四句可說，及四種轉經等法論，詎得爲即
是四教之四句乎？又若謂四教三教觀，三教俱
從四教起，則與不智顗從龍樹出，龍樹復從智顗
出耶？其理與否？諒以之說，甚安至是。應可明
辯，以簡此疑。

妙法蓮華經正義（十卷） 隋智顗說灌頂記
觀音之義疏（二卷） 隋智顗說，灌頂
觀音義疏（二卷） 隋智顗說，灌頂
金剛般若經疏（一卷） 隋智顗說，灌頂
圓觀般若疏（一卷） 隋智顗說，灌頂
善觀戒義疏（二卷） 隋智顗說，灌頂
仁王護國經疏（五卷） 隋智顗說，灌頂
此則爲經疏而作疏矣。
淨土十觀論（諸經心用） 隋智顗說
故必許無有碍礙，自他相離，乃能依
慈，心一緣，而淨土生。今此論所說
不從根本義上根本解釋，謂生即無生，而
無生之本義上根本解釋。一偏之見，引起求生
之見，謬以誤人，唯推此義。

者不，正準
校說皆無

記 記 記 記

水·陸·聯·遊

適時旅遊團本週日(7月2)
旅遊西貢白沙灣竹灣及搭

- 上午十時乘冷氣旅遊車
- 漫遊白沙灣大光寺實利
- 白沙灣最大酒家海鮮午
- 渡海至橫咀沙灘沐浴

(兼可垂釣、扒艇、竹戰各選)

全 程 收 費

港幣 680 元 (含來回車費及午餐)

刊在 第八版
第三頁

金福平
 中環皇后大道
 美國 990 紐約
 英國 1150 歐洲
 台北 550 澳洲
 550 星馬

票及免費代辦簽證			
8-62	加拿大	870	250044-6
10	加拿大	900	菲島
40	馬尼拉	400	台灣
50	佛加達	780	美加國
00	南美洲	2050	歐洲
			5050

證 票 貨

台北直達 530
往返 12天 120
收費 120
歡迎同業託辦
假日照常

台北 530
旅行團 1090
五天 1290
七天 1390
九天 1390

合法携帶

可帶送稅務納稅百貨用品。倘遇退貨十足還款。

電話667新廣大廈1817樓按18字

851245 849562 859555

＜台證130・泰證250・非證250＞
美加・東亞各地學生機票
 溫哥華 1350 三藩市 1780
 紐約 1780 芝加哥 1700
 曼谷 612 多倫多 1775
 台北 428 新加坡 995
 另有 滿地大 67號新興大廈512室

時間短
住院時間的
即時可
來本中心做「綜合體能
由廿五位專業訓練的醫務人

全身健康檢查
準確可靠
收費低廉

第一健診中心

台北市八德路
九樓
電話

金錢，將以往三天
檢査，縮短為三小
時及家人的幸福，請
來參加。

2樓威寧部為您服務
段20號合資大樓
752441-17

尖沙咀街坊會
合辦本
池灣本港各地名勝、碧麗宮山
飯650道四大佛門、午膳、下午
聯歡晚飯\$50、參團商業聯合進新
尖沙咀街坊會 K67843

美新旅遊團
旅遊

溫哥華 57, 大溫地區、午餐晚
餐、\$55, 西貢、午餐、午
餐、西式午餐\$30,
\$74612 歐小溫治

免費代辦各國簽證

溫哥華 100 中區華埠 606 號

美國 1230 加拿大 990 英國 1189 荷蘭 1680 台灣 950 馬尼拉 1230
紐約 1230 柏拉達 800 日本 560 巴西 900 美加國 4650 菲島 1230
澳洲 1480 加拿大 750 泰國 560 南太 2280 曼谷 1680 曼谷 1490 歐洲 560
歐洲 1450 馬尼拉 350 曼谷 460






康泰旅行社

香港大道中70號連卡佛大廈10字
 5-254511 5-229444
 九龍彌敦道23號瑞興大廈1103室
 3-676111 3-676503
 星期例假照常辦公

台灣

團島環選特航亞日

機去晚機返玩
程內陸機晚足
程全流酒店三
本港最高程全

乘搭星
故宮、
門水庫
台南
墾丁
九
天

九天 \$1780 七天 \$1540

暑期天天出發

台 灣

47豪華客機，遍遊全島
明山，烏來，野柳，石
花蓮，橫貫公路，台中
雄，阿里山，日月潭，
頭。住圓山大飯店。

團費 **酬賓團**

1780 九天 \$ 1510
1540 八天 \$ 1420
週一、六出發

菲 律 賓

海陸空“森
碧瑤、百
飛機來回碧瑤
七天實
6月21, 23, 24, 27, 28
9, 11, 12, 15, 16
29, 30 8
12, 14, 15

津賓

林女神號”


灘、蠟島

全程一流酒店

團 \$ 1290

30 7月1,3,5,6,8,
8,21,22,23,24,27
2,4,5,8,10,11
17,19,20

曼谷



芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭
玫瑰花園、水上市場、古
城、皇宮、五次夜總會。

兩晚芭堤雅假日大酒店及新麗澤大酒店

日本

七天 \$ 2690

暢遊東京銀塔寺運會
富士山、白絲瀑布、
箱根、靜岡、寶殿、
奈良、名古屋、(手彈
火車)、大阪英國博覽
會、三晚夜總會。

韓國

四天 \$ 1590

漢城秘苑、歷
史博物館、民
俗村、板門莊
船艙自然農莊
幕克山莊、享
用人參雞膳。

全程一流大酒店

逢星期三、六出發

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

訂閱電話：5-229081內線3號

訂閱電話：5-229081內線3號

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

<p>本報啟事</p> <p>本報自創刊以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因業務擴展，特遷至新址辦公。凡有廣告刊登，請逕向新址接洽。此啟。</p>																																																																																																																																					
<p>香港各埠船期表</p> <table> <tr> <th>船名</th><th>往來</th><th>開行日期</th><th>代理</th></tr> <tr> <td>德和</td><td>香港-上海</td><td>七月一日</td><td>德和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-廣州</td><td>七月二日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-汕頭</td><td>七月三日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-廈門</td><td>七月四日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-福州</td><td>七月五日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-寧波</td><td>七月六日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-溫州</td><td>七月七日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-杭州</td><td>七月八日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-蘇州</td><td>七月九日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-無錫</td><td>七月十日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-常州</td><td>七月十一日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-鎮江</td><td>七月十二日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-揚州</td><td>七月十三日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-南京</td><td>七月十四日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-北平</td><td>七月十五日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-天津</td><td>七月十六日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-大連</td><td>七月十七日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-哈爾濱</td><td>七月十八日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-長春</td><td>七月十九日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-瀋陽</td><td>七月二十日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-西安</td><td>七月二十一日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-蘭州</td><td>七月二十二日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-昆明</td><td>七月二十三日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-貴陽</td><td>七月二十四日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-成都</td><td>七月二十五日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-重慶</td><td>七月二十六日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-萬縣</td><td>七月二十七日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-宜昌</td><td>七月二十八日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-沙市</td><td>七月二十九日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-漢口</td><td>七月三十日</td><td>招商局</td></tr> </table>										船名	往來	開行日期	代理	德和	香港-上海	七月一日	德和洋行	太古	香港-廣州	七月二日	太古公司	招商局	香港-汕頭	七月三日	招商局	怡和	香港-廈門	七月四日	怡和洋行	太古	香港-福州	七月五日	太古公司	招商局	香港-寧波	七月六日	招商局	怡和	香港-溫州	七月七日	怡和洋行	太古	香港-杭州	七月八日	太古公司	招商局	香港-蘇州	七月九日	招商局	怡和	香港-無錫	七月十日	怡和洋行	太古	香港-常州	七月十一日	太古公司	招商局	香港-鎮江	七月十二日	招商局	怡和	香港-揚州	七月十三日	怡和洋行	太古	香港-南京	七月十四日	太古公司	招商局	香港-北平	七月十五日	招商局	怡和	香港-天津	七月十六日	怡和洋行	太古	香港-大連	七月十七日	太古公司	招商局	香港-哈爾濱	七月十八日	招商局	怡和	香港-長春	七月十九日	怡和洋行	太古	香港-瀋陽	七月二十日	太古公司	招商局	香港-西安	七月二十一日	招商局	怡和	香港-蘭州	七月二十二日	怡和洋行	太古	香港-昆明	七月二十三日	太古公司	招商局	香港-貴陽	七月二十四日	招商局	怡和	香港-成都	七月二十五日	怡和洋行	太古	香港-重慶	七月二十六日	太古公司	招商局	香港-萬縣	七月二十七日	招商局	怡和	香港-宜昌	七月二十八日	怡和洋行	太古	香港-沙市	七月二十九日	太古公司	招商局	香港-漢口	七月三十日	招商局
船名	往來	開行日期	代理																																																																																																																																		
德和	香港-上海	七月一日	德和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-廣州	七月二日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-汕頭	七月三日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-廈門	七月四日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-福州	七月五日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-寧波	七月六日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-溫州	七月七日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-杭州	七月八日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-蘇州	七月九日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-無錫	七月十日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-常州	七月十一日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-鎮江	七月十二日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-揚州	七月十三日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-南京	七月十四日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-北平	七月十五日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-天津	七月十六日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-大連	七月十七日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-哈爾濱	七月十八日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-長春	七月十九日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-瀋陽	七月二十日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-西安	七月二十一日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-蘭州	七月二十二日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-昆明	七月二十三日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-貴陽	七月二十四日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-成都	七月二十五日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-重慶	七月二十六日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-萬縣	七月二十七日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-宜昌	七月二十八日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-沙市	七月二十九日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-漢口	七月三十日	招商局																																																																																																																																		
<p>香港各埠船期表 (續)</p> <table> <tr> <th>船名</th><th>往來</th><th>開行日期</th><th>代理</th></tr> <tr> <td>德和</td><td>香港-廣州</td><td>七月一日</td><td>德和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-汕頭</td><td>七月二日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-廈門</td><td>七月三日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-福州</td><td>七月四日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-寧波</td><td>七月五日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-溫州</td><td>七月六日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-杭州</td><td>七月七日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-蘇州</td><td>七月八日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-無錫</td><td>七月九日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-常州</td><td>七月十日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-鎮江</td><td>七月十一日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-揚州</td><td>七月十二日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-南京</td><td>七月十三日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-北平</td><td>七月十四日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-天津</td><td>七月十五日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-大連</td><td>七月十六日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-哈爾濱</td><td>七月十七日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-長春</td><td>七月十八日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-瀋陽</td><td>七月十九日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-西安</td><td>七月二十日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-蘭州</td><td>七月二十一日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-昆明</td><td>七月二十二日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-貴陽</td><td>七月二十三日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-成都</td><td>七月二十四日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-重慶</td><td>七月二十五日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-萬縣</td><td>七月二十六日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-宜昌</td><td>七月二十七日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-沙市</td><td>七月二十八日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-漢口</td><td>七月二十九日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-廣州</td><td>七月三十日</td><td>招商局</td></tr> </table>										船名	往來	開行日期	代理	德和	香港-廣州	七月一日	德和洋行	太古	香港-汕頭	七月二日	太古公司	招商局	香港-廈門	七月三日	招商局	怡和	香港-福州	七月四日	怡和洋行	太古	香港-寧波	七月五日	太古公司	招商局	香港-溫州	七月六日	招商局	怡和	香港-杭州	七月七日	怡和洋行	太古	香港-蘇州	七月八日	太古公司	招商局	香港-無錫	七月九日	招商局	怡和	香港-常州	七月十日	怡和洋行	太古	香港-鎮江	七月十一日	太古公司	招商局	香港-揚州	七月十二日	招商局	怡和	香港-南京	七月十三日	怡和洋行	太古	香港-北平	七月十四日	太古公司	招商局	香港-天津	七月十五日	招商局	怡和	香港-大連	七月十六日	怡和洋行	太古	香港-哈爾濱	七月十七日	太古公司	招商局	香港-長春	七月十八日	招商局	怡和	香港-瀋陽	七月十九日	怡和洋行	太古	香港-西安	七月二十日	太古公司	招商局	香港-蘭州	七月二十一日	招商局	怡和	香港-昆明	七月二十二日	怡和洋行	太古	香港-貴陽	七月二十三日	太古公司	招商局	香港-成都	七月二十四日	招商局	怡和	香港-重慶	七月二十五日	怡和洋行	太古	香港-萬縣	七月二十六日	太古公司	招商局	香港-宜昌	七月二十七日	招商局	怡和	香港-沙市	七月二十八日	怡和洋行	太古	香港-漢口	七月二十九日	太古公司	招商局	香港-廣州	七月三十日	招商局
船名	往來	開行日期	代理																																																																																																																																		
德和	香港-廣州	七月一日	德和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-汕頭	七月二日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-廈門	七月三日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-福州	七月四日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-寧波	七月五日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-溫州	七月六日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-杭州	七月七日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-蘇州	七月八日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-無錫	七月九日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-常州	七月十日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-鎮江	七月十一日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-揚州	七月十二日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-南京	七月十三日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-北平	七月十四日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-天津	七月十五日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-大連	七月十六日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-哈爾濱	七月十七日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-長春	七月十八日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-瀋陽	七月十九日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-西安	七月二十日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-蘭州	七月二十一日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-昆明	七月二十二日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-貴陽	七月二十三日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-成都	七月二十四日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-重慶	七月二十五日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-萬縣	七月二十六日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-宜昌	七月二十七日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-沙市	七月二十八日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-漢口	七月二十九日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-廣州	七月三十日	招商局																																																																																																																																		
<p>香港各埠船期表 (續)</p> <table> <tr> <th>船名</th><th>往來</th><th>開行日期</th><th>代理</th></tr> <tr> <td>德和</td><td>香港-廣州</td><td>七月一日</td><td>德和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-汕頭</td><td>七月二日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-廈門</td><td>七月三日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-福州</td><td>七月四日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-寧波</td><td>七月五日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-溫州</td><td>七月六日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-杭州</td><td>七月七日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-蘇州</td><td>七月八日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-無錫</td><td>七月九日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-常州</td><td>七月十日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-鎮江</td><td>七月十一日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-揚州</td><td>七月十二日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-南京</td><td>七月十三日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-北平</td><td>七月十四日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-天津</td><td>七月十五日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-大連</td><td>七月十六日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-哈爾濱</td><td>七月十七日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-長春</td><td>七月十八日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-瀋陽</td><td>七月十九日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-西安</td><td>七月二十日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-蘭州</td><td>七月二十一日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-昆明</td><td>七月二十二日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-貴陽</td><td>七月二十三日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-成都</td><td>七月二十四日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-重慶</td><td>七月二十五日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-萬縣</td><td>七月二十六日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-宜昌</td><td>七月二十七日</td><td>招商局</td></tr> <tr> <td>怡和</td><td>香港-沙市</td><td>七月二十八日</td><td>怡和洋行</td></tr> <tr> <td>太古</td><td>香港-漢口</td><td>七月二十九日</td><td>太古公司</td></tr> <tr> <td>招商局</td><td>香港-廣州</td><td>七月三十日</td><td>招商局</td></tr> </table>										船名	往來	開行日期	代理	德和	香港-廣州	七月一日	德和洋行	太古	香港-汕頭	七月二日	太古公司	招商局	香港-廈門	七月三日	招商局	怡和	香港-福州	七月四日	怡和洋行	太古	香港-寧波	七月五日	太古公司	招商局	香港-溫州	七月六日	招商局	怡和	香港-杭州	七月七日	怡和洋行	太古	香港-蘇州	七月八日	太古公司	招商局	香港-無錫	七月九日	招商局	怡和	香港-常州	七月十日	怡和洋行	太古	香港-鎮江	七月十一日	太古公司	招商局	香港-揚州	七月十二日	招商局	怡和	香港-南京	七月十三日	怡和洋行	太古	香港-北平	七月十四日	太古公司	招商局	香港-天津	七月十五日	招商局	怡和	香港-大連	七月十六日	怡和洋行	太古	香港-哈爾濱	七月十七日	太古公司	招商局	香港-長春	七月十八日	招商局	怡和	香港-瀋陽	七月十九日	怡和洋行	太古	香港-西安	七月二十日	太古公司	招商局	香港-蘭州	七月二十一日	招商局	怡和	香港-昆明	七月二十二日	怡和洋行	太古	香港-貴陽	七月二十三日	太古公司	招商局	香港-成都	七月二十四日	招商局	怡和	香港-重慶	七月二十五日	怡和洋行	太古	香港-萬縣	七月二十六日	太古公司	招商局	香港-宜昌	七月二十七日	招商局	怡和	香港-沙市	七月二十八日	怡和洋行	太古	香港-漢口	七月二十九日	太古公司	招商局	香港-廣州	七月三十日	招商局
船名	往來	開行日期	代理																																																																																																																																		
德和	香港-廣州	七月一日	德和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-汕頭	七月二日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-廈門	七月三日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-福州	七月四日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-寧波	七月五日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-溫州	七月六日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-杭州	七月七日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-蘇州	七月八日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-無錫	七月九日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-常州	七月十日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-鎮江	七月十一日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-揚州	七月十二日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-南京	七月十三日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-北平	七月十四日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-天津	七月十五日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-大連	七月十六日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-哈爾濱	七月十七日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-長春	七月十八日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-瀋陽	七月十九日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-西安	七月二十日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-蘭州	七月二十一日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-昆明	七月二十二日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-貴陽	七月二十三日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-成都	七月二十四日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-重慶	七月二十五日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-萬縣	七月二十六日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-宜昌	七月二十七日	招商局																																																																																																																																		
怡和	香港-沙市	七月二十八日	怡和洋行																																																																																																																																		
太古	香港-漢口	七月二十九日	太古公司																																																																																																																																		
招商局	香港-廣州	七月三十日	招商局																																																																																																																																		
<p>香港各埠船期表 (續)</p> <table> <tr> <th>船名</th><th>往來</th><th>開行日期</th><th>代理</th></tr> </table>	船名	往來	開行日期	代理																																																																																																																																	
船名	往來	開行日期	代理																																																																																																																																		



花邊文

這一篇「花邊文」，是「花邊」的「花」，不是「花邊」的「文」。在「花邊」的「花」，是「花邊」的「文」，不是「花邊」的「文」。

店飯下鄉兩熟常與州蘇

蘇州與杭州，是江南的兩大名都。蘇州之於杭州，猶如杭州之於蘇州。蘇州之於杭州，猶如杭州之於蘇州。

深入虎穴

這是一個關於冒險的故事。深入虎穴，探虎之穴，虎之穴，虎之穴。

詞枝竹港香

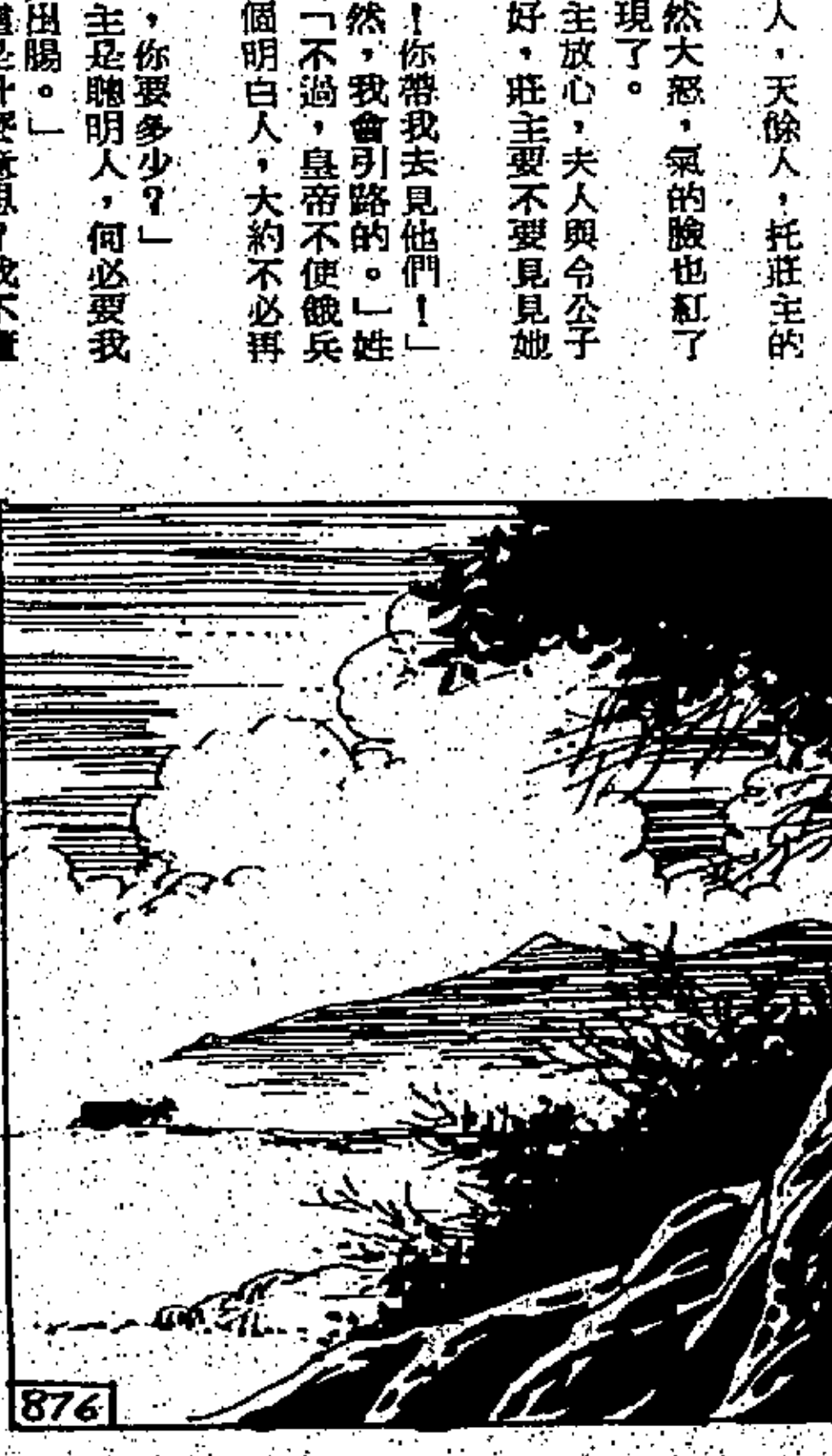
香港，是一個充滿了詞枝的地方。詞枝，是香港的靈魂。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下邪

這是一個關於邪惡的故事。天下邪，邪之邪，邪之邪。



876

深入虎穴

這是一個關於冒險的故事。深入虎穴，探虎之穴，虎之穴，虎之穴。

詞枝竹港香

香港，是一個充滿了詞枝的地方。詞枝，是香港的靈魂。

店飯下鄉兩熟常與州蘇

蘇州與杭州，是江南的兩大名都。蘇州之於杭州，猶如杭州之於蘇州。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下邪

這是一個關於邪惡的故事。天下邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

天下第一邪

這是一個關於邪惡的故事。天下第一邪，邪之邪，邪之邪。

[illegible][illegible]

設代收廣告處

港大電機
程學生誠普中學各級
習多年經驗尤精數理
前電 0530361 歐治

283 292 764 933 976 1241 頁刊 [] 齊·宛安 所午利記榮 辭頌歌 寸三高選顧星 2012道運等

六期星

文正 註冊第一間 開新班並 招收插班生 龍旺角海邊道 55號二樓座電話 5557277 五日班
文正 校學修專
容安 安樂園 十樓 3355 或 3356
容安 琴班 初級班 補習班 治療班 攝影班 剪髮班 均設男女班
CA 初級班 剪髮班 攝影班 治療班 補習班 琴班 琴班
銀英 女兒 葉佩常 寶安坪山 大陳
文生 家事、請即 劉家驥 06634
西 洋畫兒童畫 暑期擴班招生 太子道一八五號二樓(洗衣街口) 電話 K818634
尋人 葉重先離 十年見字 信
家事 人職均在其失 家姐均在其失 各處細開洽
文生 家事、請即 劉家驥 06634